

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 158-490, 358-390

A szerkesztésért: **M.T.I. BELFÖLDI HÍREK** Kfelet

B 1. kiadás

1955 augusztus 4

6 óra ---perc

Műszaki tanácsadó bizottság az Újpesti Bőrgyárban a technológia fejlesztéséért

i Bgy/Szl Hbj Hné M1 1955 augusztus 4

Az utóbbi években a bőr- és cipőiparban dolgozók ujitási tevékenysége, tehát a benyújtott és elfogadott ujitások évről-évre csökkentek. A fizikai dolgozók nem rendelkeznek megfelelő technikai és technológiai ismerettel, ugyanakkor kezdeményezéseikhez, ötleteikhez nem kaptak elég műszaki segítséget, támogatást. Ez volt a helyzet az Újpesti Bőrgyárban is.

Ennek felszámolására az elmúlt hónapban a gyár legjobb műszaki dolgozóinak bevonásával megalakították az ugynevezett műszaki tanácsadó bizottságot. A tanácsadó bizottság tagjai a főmérnök irányításával hetenkint fogadóórát tartanak, ahol tanácsokkal, gyakorlati segítséggel látják el az ujitó-"jelölteket". A kezdeményezésnek máris nagy visszhangja van. Az első fogadóóra - amely pénteken lesz - a gyár dolgozói közül már többen jelentkeztek.

A műszaki tanácsadó bizottság megalakulásával egy időben az Újpesti Bőrgyár műszaki vezetői felhívták az iparág többi gyárát, "szemét: az ujitómozgalom kiszélesítésére és ezzel a technológia további fejlesztésére hozzanak létre a főmérnök irányításával műszaki tanácsadó bizottságot. /MTI/

Szeptember elején kezdik forgatni az "Élet hidja" ^{című} filmet

i Sr./HM -ez Hné M1 1955 augusztus 4

Háy Gyula Kossuth-díjas írónek a Nemzeti Színházban bemutatott "Élet hidja" című drámáját filmre viszik. A nagysikerű színdarab... forgatókönyvét a szerző készítette el.

Koleti Márton Kossuth-díjas rendező megkezdte az előkészületeket a darab filmrehozatalához. Az "Élet hidja"-t előreláthatólag szeptember elején kezdik forgatni. Az operatőr Illés György Kossuth-díjas, Nemzetközi Békedíjas. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 2. kiadás

1955 augusztus 4

6 óra 05 perc

Gyermekjáték PVC-ből

i DI/Szb NL Hné Mi 1955 augusztus 4

A Nagytétényi Gumigyárban, ahol többi között az idén kezdték folyamatosan készíteni a felfújható strandjátékokat, júliusban a PVC-ből készült gyermekjátékok sorozatgyártására is berendezkeztek. Ezek előállítására - mivel a műanyag olcsóbb, mint a guminál - 20-30 százalékkal kevesebbe kerül az eddiginél. A PVC-ből készített szerecsen- és kincsi baba, kéménysopró, stb. valószínűleg sok kisfiú és kislány kedvence lesz. Az új műanyagjátékokból már körülbelül 2000-et gyártottak s az év végéig ez a mennyiség megtízszereződik.

A gyárban ezenkívül sikeresen kísérleteznek a PVC-hulladéksejtéből alapanyagú műbőr előállításával. Az új anyagból már gyártottak kisebb mennyiséget, a Rákospalotai Bőrkonfekció-árugyárban pedig ebből készítették bőröndöt és iskolatáskát. A tapasztalatok azt bizonyítják, hogy az újfejté műbőr jól pótolja az eddig importált vulkán-fibert. /MTI/

Az idén öt vasbetonhidat építenek a Nagybereki Állami Gazdaságban

i Br/Szné NL Hné Mi 1955 augusztus 4

Országunk egyik legjelentősebb gazdasága a Balaton mellett fekvő Nagybereki Állami Gazdaság. A földek legnagyobb része mocsaras volt s a vizet néhány éve csepolták le. A gazdaságot ezért csatornák szelik keresztül, amelyeken hídakat építenek. Az Állami Gazdaságok Minisztériumának építőipari vállalata már négy éve dolgozik itt az építkezéseken. A gazdaság fennállása óta csaknem 50 hidat építettek itt. Az idén is tovább építkeznek. Terveik szerint ismét öt nagyobb vasbetonhidat fognak építeni.

A vállalat végzi a gazdaság egyéb építkezéseit is. Sok magtár, istálló, lakóépület, munkásszálló dícséri . . . jó munkájukat. Az idén kilenc munkahelyen dolgoznak, s az egyéb építkezéseken kívül sok korszerű lakást is emelnek. Jelenleg Pál-mezőn 18, a központi lakótelepen pedig 32 négylakásos épületen dolgoznak. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 3. kiadás

1955 augusztus 4 6 óra 10 perc

A lépcsőzetes munkakezdés eredményei

i KL/dg NL Hné Ki 1955 augusztus 4

Az utasszámlálás adatai azt mutatják, hogy a lépcsőzetes munkakezdés bevezetésével az autóbuszokon és a villamosokon egyaránt csökkent a zsúfoltság a fővárosban.

Budán például, a Krisztina köruton tíz százalékkal, a kelenföldi vonalon pedig husz százalékkal csökkent a forgalom a csucsnegyedórában. Hasonlóan javult a pesti rész közlekedése is. A Rákóczi uton 22 százalékos, a Gubacsi uton 21 százalékos, az Illői ut belső részén pedig 9 százalékos zsúfoltság-csökkentést tapasztaltak a legforgalmasabb negyedórában.

Összevetve az eddigi tapasztalatokat, a fővárosban negyven közlekedési csomópont utasszámlálási adatainak alapján, az 1954 októberi állapotokhoz képest, a csucsidő széthúzásával mintegy 15 százalékkal csökkent az utasszállító járművek zsúfoltsága. /MTI/

Párolják az olejt az ideai termésk levendulából

i SJ/Tr Hné Ki 1955 augusztus 4

Tiheny határában 50 hold régi és ugyanannyi újtelepítésű levendulamezőn szüretelik a jóillatú növényt. A virágot szárossákkal együtt vágják le és hatalmas 1000-2500 literes üstökbe táplálják, ahol száraz gőzt vezetnek át rajta. Az ebbe vegyülő illóolej hűtőigényekben esepódik le.

A híres tihenyi telepen kívül igen jó termést adott a középbugárdi 77 holdas újtelepítésű angol-levendula telep is. A tervezett négy helyett 12 kiló illóolejt nyarnak itt holdenkint. /MTI/

TZ

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 4. kiadás

1955 augusztus 4

6 óra 15 perc

A baromfitenyésztők felkészültek az Országos Mezőgazdasági Kiállításra

ö SJ/Tr Ká Hné Mi

1955 augusztus 4

Sok más állattenyésztési ág mellett a baromfitenyésztés is érdekes látnivalókat nyújt az idei Országos Mezőgazdasági Kiállításon. A baromfitenyésztési pavilonban 800-850 szép szárnyast mutatnak majd be.

Két keltető gép

is működik majd a kiállításon, amelyekben egyenkint tizezer csibe kel ki. Ha a látogatók kedvet kapnak, az idén is vásárolhatnak neposcsibéket.

Bemutatják a tömögépet,

amellyel a kiállítás időtartama alatt körülbelül 20-30 kecsát és libát a helyszínen hizlalnak meg. Kis gurulópadra szíjazzák az állatot és gumicsövön adagolják a kukoricát.

Az infravörös sugaras

csibenevelést is gyakorlatban láthatják a kiállítás megtekintői. A sáribesnyői és több más baromfitenyésztő állami gazdaságban kiválóan bevált az infravörös lámpák alkalmazása, amit népiesen a kis csibék kvercoltatásának neveznek. A lámpák rendes burákban égnek és olcsón megvásárolhatók.

Különleges hormonokkal

oltanak be öregebb kakasokat és ezek segítségével jóízűre, kövérre lehet őket hizlalni. Ennek az új eljárásnak hasznosságáról is a gyakorlatban győződhetnek meg a baromfitenyésztési pavilon látogatói. /ATI/

TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 5. kiadás

1955 augusztus 4

6 óra 20 perc

Módosította éves felajánlását a növényolajipar: több mint 3.5 millió forinttal csökkenti a termelés költségeit

I Gö/Gö M. Hné M.

1955 augusztus 4

Az élelmiszeriparban esiknem az összes iparág teljesítette első félévi tervét. A jó eredmények után most az év második részében több iparág és üzem módosította az éves terv teljesítésére tett felajánlását.

A növényolajipar

dolgozói az év hátralévő részében első sorban olcsóbbá akarják tenni termelésüket. A növényolajipari vállalatoknál most készülnek fel az olajos magvak feldolgozására. Valamennyi gyárban újítások és beruházások segítségével korszerűsítik a berendezéseket.

Az iparúrhoz tartozó szappan és kozmetikai cikkek készítő gyárai is gépeik korszerűsítésével akarják növelni és olcsóbbá tenni termelésüket. Az Albertfalvi Vegyigyárban hamarosan üzembehelyeznek egy hűtődobot, amellyel folyamatosá teszik a szappangyártást, a Vénus Kozmetikai Gyárban pedig üvegöltő automatával gyorsítják a munkafolyamatot. A berendezések korszerűsítésével az iparág ebben az évben több mint 3.5 millió forinttal csökkenti a termelés költségeit.

Az édesipar egyik nagy vállalata

a Budapesti Keksz és Ostyagyár

is módosította éves felajánlását. A gyár dolgozói eddig már több mint kétfélmillió forint értékű édességet készítettek terven felül. Most elhatározták, hogy az évi tervüket 698 mázsa cukorkával, 274 mázsa csokoládés édességgel, 365 mázsa nugáttal és 1326 mázsa keksz- és ostyafélével szárnyalják túl. Igéretüket új ostyasütő kemencék és ostyakenőgépek üzembehelyezésével akarják megvalósítani. A berendezéseket augusztus 20-ig átadják. A dolgozók elhatározták még, hogy a vállalat 125 tonna szén helyett 150 tonnát takarítanak meg az év végéig és 83.000 kilowattórával csökkentik a villamosenergiafogyasztást. (MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 6. kiadás

1955 augusztus 4

6 óra 25 perc

Ritka építészeti emlékeket találtak Pécsen

i KL/dg NL Hné Mi

1955 augusztus 4

Pécsen, a Káptalan utca 2. számú házat muzcumnak jelölték ki és itt helyezik majd el a híres Zsolnay-porcelánokat. A ház átépítése közben ritka értékekre bukkantak. A kapualj alatt gótikus "lőfűlkéket", a falban pedig gazdagon faragott renaissance-ajtó- és ablakkereteket találtak. Az épület egy másik részéből korabarokk loggiák - arkádós folyosók - és néhány értékes mennyezet- és falfestmény került napvilágra. A leletek értékesek, mivel a magyar polgári építészetben igen ritka a renaissance-kori emlék. A közben műemléknek nyilvánított házat most restaurálják./MTI/

A bejai termelészövetkezetek is szállítják már az ananász és turkószót

i Vid Ká Hné Mi

1955 augusztus 4

A bejai termelészövetkezetek, a Micsurin és a Vörös Fény Tsz. az idén dinnyetermesztésre is berendezkedtek. A Micsurin lo, a Vörös Fény 50 holdon császi és horti dinnyetermesztők segítségével honosította meg a dinnyét. Mindkét termelészövetkezetben gazdag a termés. Az első szállítások már meg is indultak. A Vörös Fény Tsz két vagon ananász és turkószót indított utnak./MTI/

Új irodahelyiséget kap a Budapesti Illatszert és Piperszeppangyár

i G6/G6 NL Hné Mi

1955 augusztus 4

A Budapesti Illatszert és Piperszeppangyár új épülettel bővül. Itt helyezik majd el az irodákat, a minőségellenőrző laboratóriumot és a növényolej- és szeppangipari kutató intézetet. A régi irodahelyiségekből raktár lesz. Az új épület még ebben az évben elkészül./MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 7. kiadás

1955 augusztus 4

6 óra 30 perc

Az alkotmány ünnepének tiszteletére kulturális verseny kezdődött a Goldberger Textilművekben - Kulturális együttesek alakultak az Újpesti Cérnagyárban

i VT/Dé -cz Hné M1 1955 augusztus 4

A Goldberger Textilművek XI. kerületi Üzemegységében új, érdekes kezdeményezés született. Az alkotmány ünnepének tiszteletére kulturális verseny kezdődött a szakmások és üzemszervezők között. A szeptember 30-ig tartó verseny fő célja, hogy segítse az üzemben belüli kulturális élet széleskörű kibontakozását, a dolgozók szocialista nevelését, szórakoztatását, kulturális igényeik minél jobb kielégítését.

A versenyben szólóénekesek, brigádok népdalokkal, rigmusokkal, mozgalmi dalokkal, operett- és operaszíndarabokkal, táncdalokkal vesznek részt. A színjátszók verseket, népballedákat, monológokat, villámréfékat, jeleneteket és egyfelvonásos színműveket adnak majd elő. A bábjátékosok mesejátékok, a verselő drámatizált előadásával kapcsolódnak be a versenybe egyénileg és csoportosan. A zenkedvelők hangszeres előadásokkal, kisebb kamaraszíndarabokkal, népdalokkal és mai modern zeneszámokkal vesznek be. A táncosok népi táncokkal, balettszámokkal, valamint szelontáncokkal gazdagítják a kulturális verseny változatos programját. A résztvevők közül a legjobbakat emléklappokkal, emlékHzászlókkal, színházjegyekkel jutalmazták.

A Goldberger Textilműveknél indult versenyhez hasonlóan augusztus 20-án tiszteletére újszerű módon igyekeznek éleltetni a kulturális életet az Újpesti Cérnagyárban is. A cérnázóműhely C-műszakjában dolgozó fiatalok kezdeményezésére az üzemszervezőkben - műszakonként - kisebb kulturális brigádokat szerveznek. Ezeknek a tagjai között lesznek színjátszók, táncosok, énekesek, tangóharmonikások, szavalók. A cérnázóműhely C-műszakjának DISZ-tagjai és az Üzemfenntartás kulturális munkácsi versenyre szólítottak valamennyi DISZ-alegyszervezőt. Az ünnepi alkuló együttesek első nyilvános szereplésére az alkotmány ünnepén kerül sor./MTI/

T

B 8. kiadás 1955 augusztus 4 6 óra 35 perc

Bartók-emlékbizottság alakult Debrecenben

Vid HA -cz Hné Mi 1955 augusztus 4

A Bartók Béla emlékére rendezendő országos ünnepekből Debrecen is méltóan kiveszi részét. Megalakították a Bartók-év debreceni emlékbizottságát, amely már kidolgozta az ünnepek tervezetét. Augusztusban kórus- és zenekervezetői tanfolyamot tartanak, amely előkészítik a Bartók-évre a város zenei vezetőit. Szeptemberben diszhangversennyel nyitják az ünnepeket, decemberben Kodály-estet tartanak, míg márciusban "Bartók ünnepi hetek"-re kerül sor. Ekkor emlékkiállítás is rendeznek. Az ünnepi heteken a debreceni népi gyűttes és a debreceni MÁV filharmónikusok a "Cantata Profana"-val szerepelnek. Ezenkívül ifjúsági zenei sorozat szelét és népdalversenyt is rendeznek Debrecenben Bartók Béla emlékére./MTI/

Idégenforgalmi gócpont : is lesz Várpalota

i Vid HA/Szb -cz Hné Mi 1955 augusztus 4

Várpalota, hatalmasat fejlődött bányászvárosunk bővelkedik idegenforgalmi érdekességekben. Közvetlen környékén gyönyörű kirándulóhelyek vannak, a város műemlékei és a szocialista építés eredményei e gyéránt számot tartanak az érdeklődésre. A várpalotai idegenforgalom segítésére szép kiállítás, terjedelmes utikalauz szerkesztenek, amely ismerteti a város minden nevezetességét. Külön érdekessége a könyvnek, hogy ebben közlik először az ősi Mátyásvár újjáépítési tervét, amely a hatalmas épületet a város kulturális központjává fejleszti. Az idegenforgalmat szolgálja majd a város új, 30 szobás szállodája is, amelyet már az idén igénybevehetnek a látogatók./MTI/

Málnaszüret a Börzsönyben

i SJ/Szné : :Hné Mi 1955 augusztus 4

A Börzsöny hegységben elsősorban Kemence, Diósjenő és Nagyborzsöny környékén igen sok a málna, mindenfelé piroslanak a bokrok. A felszabadulási serloggel jutalmazott Börzsönyi Állami Erdőgazdaság dolgozói jól szervezték meg a málnaszüretet, s máris 80 mázsa erdei gyümölcsöt szállítottak az erdőgazdaság területéről a fővárosi konzervgyárakba. A tervek szerint az idén összesen 300 mázsa málnát szüretelnek a börzsönyi erdőkben./MTI/ TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 9. kiadás

1955 augusztus 4

6 óra 40 perc

A Potófi Sándor Irodalmi Múzeum Vajda János emlékkiállítását rendez Válon

i HS/Tr -cz Hné Mi 1955 augusztus 4

Vajda János a Fejér megyei Vál községben töltötte gyermekéveit. A Potófi Sándor Irodalmi Múzeum most állandó emlékkiállítását rendez a váli érdésközlőben Vajda János családjának egykori házában. A kiállítás gazdag anyaga sokrétűen mutatja be a költő korát, életét és irói fejlődését. Az augusztus 20-án megnyitott Vajda János emlékkiállítással tizenegyre növekszik a vidéki irodalmi emlékkiállítások évről-évre gyarapodó száma. /MTI/

Avarkori temetőt tártak fel a környei homokbányában

i Vid HA/Szb -cz Hné Mi 1955 augusztus 4

A Környéről Vértessomló felé vezető út mentén még 1953-ban homokbányát nyitottak. Csakhamar emberi csontok, edények, kések, kardok kerültek napvilágra, s 1954 végén megkezdődtek az ásások az itt feltárt avarkori temetőben. A kutatók feltevése szerint a temető a VI. század végéig alakult ki, amikor germánok és avarok együtt éltek ezen a vidéken. Az ásások során egy őskori település maradványaira is bukkantak. Az eddigi leletek alapján a település korát 2800 évre becsülik. /MTI/

A hét filmjei

k MOKÉP HA/Szb -cz Hné Mi 1955 augusztus 4

A héten több új külföldi film kerül a mozik műsorára. A "Veszélyes ösvényen" című színes szovjet film egy tudományos expedíció munkáját, a diverzánsok ellen vívott harcát mutatja be. E filmmel egy műsorban vetítik az "Ilis is sportol" című román filmvígjátékot.

Ugyancsak ezen a héten mutatják be a "Főlelém bére" című magyarra szinkronizált francia-olasz filmet, az 1953. évi csehszlovákiai filmfesztivál nagydíjának győztesét. Az újdonságok között szerepel a "Ki a legjobb ember?" című csehszlovák film, amely egy cseh kisváros életét mutatja be a századforduló korában.

E héten kerül a mozik műsorára a "Párisi Helostor" című francia film második része. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R É K

B 10. kiadás

1955 augusztus 4

6 óra 45 perc

Korszerűen berendezett üzemi konyhát építenek az Újpesti Bőrgyár dolgozóinak

i Bgy/Tr NL Hné Mi 1955 augusztus 4

Az Újpesti Bőrgyár dolgozóinak korszerűen berendezett üzemi konyha épül. Az új épületben csaknem 10 helyiség, többi között központi főzőhely, tároló, mosogató és melegítőhelyiség is lesz.

Nemrég vették birtokukba a dolgozók új éttermüket, s szeptember elejétől már az új üzemi konyha is dolgozik./MTI/

Tizennyolcmillió forintot fordít az idén iskolai építkezésekre, tatarozásra az OM építőipari vállalata

i Sr/IM -oz Hné Mi 1955 augusztus 4

Az Oktatásügyi Minisztérium építőipari vállalata iskolaépítéssel, főleg azonban iskolák tatarozásával foglalkozik. A vállalat dolgozói az elmúlt évben több iskolát építettek, 21 nevelői lakást, 19 óvodát, továbbá 37, az oktatás céljait szolgáló más épületet állítottak helyre. Budapesten kívül Szabolcs-Szatmár és Szolnok megyében, valamint a tavalyi árvíz által károsult szigetközi helységekből is dolgoztak. Az építési és tatarozási költségek meghaladták a tízmillió forint értéket.

/Főiskola

Ebben az évben folytatják a munkát. A fővárosban a Vöröshadsereg uti Pak Den Aj iskola és a II. kerületi Cselogány utcai Gyógypedagógiai Tanárképző/épületének tatarozását már befejezték. Épül a hárvösvölgyi uttoróttábor és röviddel ez előtt készült el a Krisztina köruti általános iskola.

Szabolcsban tatarozták többi között a nyírbogdányi, a nyírszöllősi, az ujfehértói, a kántorjánosi, a tiszszeszlári és a csengeri iskolákat, Pátyodon az óvodát építették újjá. Őszre befejezik Gyíregyházán a Kossuth Lajos gimnázium műemlékjellegű honlaktatójának helyreállítását.

Szolnokon a Varga Katalin gimnázium, a Délibáb utcai általános iskola, az újvárosi négytantermes iskola, a megyében pedig az újszászi, a jánoshidei, az ebonyi iskola "születik újjá". A vállalat elkészíti és ősszel átadja a kisújszállási diákokotthon is. /őszig /folyt.köv./

/Tizannyolecmillió...folyt/i Sr/HM -oz Hnó Mi

Készülnek a nevelői lakások is. Nyiregyháza városban a napokban került sor két kétszobás kényelmes nevelői lakás átadására. Szegedben az egykori földesuri kastélyt alakítják át nevelői lakássá. Győrött egy, Szolnokon egy pedagóguslakás épül.

Az építőipari vállalat minden dolgozója azon igyekszik, hogy az iskolaépítkezéseknél, a tatarozásoknál a kitűzött feladatot időjében végrehajtja.

- Beszélnem kell - mondotta Sári János, a vállalat igazgatója - a munkaerőhiány okozta nehézségeinkről. Több ízben segítséget kértünk a tanácsok mellett működő munka-érkövetítő hivataloktól. Amennyiben ezek a hivatalok biztosítani fogják számunkra a hiányzó munkaerőt, úgy reméljük a kitűzött időre, hanem a terv lejárt előtt eleget teszünk kötelességeinknek, s elvégezzük az 1955 évre, iskolaépítkezésekre, tatarozásra előírt tizannyolecmillió forint értékű munkálatokat. /MTI/

Történelmi jelöltek, virágkarnevál az ifjuság szombat esti felvonulásán

i HM/HM -oz Hnó Mi 1955 augusztus 4

A szombat esti karneválra készülődve a főváros fiatalosága újabb és újabb ötletekkel igyekszik minél vidámabbá, minél feledhetetlenebbé tenni a budapesti ifjuság látványos felvonulását a Hősök-terén.

A menet egyik legérdekesebb csoportjának igérkezik a többszáz fiatal lányból álló színes "virágkarnevál". A fehér, kék és piros jelmezbe öltözött lányok élő virágcsokorként gyönyörű rózsaszínű vesznék majd körül. A Goldberger Textilgyár ifjú nődolgozóinak a ruhái rózsát, szegfűt, sarkantyúvirágot, szőlőt és fellevelet jelképeznek. A menetben egymást követik majd a szebbel-szebb jelmezes csoportok. Az Újpesti Cárnegyár készítő üzemének táncosnői épi viselőben, ruhával és guzsalijal az "Este a fonóban" című élőképet alakítják. A Magyar Páncsár díszistái bemutatják a csoportból és eszékből készített "Csepőtündért".

Történelmünk egy-egy dicső korszakára emlékeztetnek: majd a VII. kerület fiataljai, akik Rákóczi kurucainak, 48-es honvédeknek és az 1919-es proletárseregeknek ruházatában jelennek meg. A XIV. kerületiek lovasszerepjáték csoportja korabeli jelmezekben a honfoglalást, a hét vezér korát és Dózsa György jobbagyfelkelését idézi fel. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 12. kiadás

1955 augusztus 4

óra perc

Ankétot vitatták meg a társadalmi tulajdon védelmének kérdéseit a csepeli dolgozók

t Im/Szi Hné KM

1955 augusztus 4

A XXI. kerületi tanács végrehajtó bizottsága szerdán ankétot rendezett a csepeli tanácsházban a társadalmi tulajdon védelméről. Az ankétot meghívták a kerületi üzemek, a tanácsi vállalatok vezetőit, a főkönyvelőket, a raktárnokokat és a boltvezetőket. Az ankéton olyan sokan jelentek meg, hogy a tanács terem szűknek bizonyult és a hallgatóság egy része a folyosón helyezkedett el. A lakóbizottságok elnökeit, a tanácstagokat, az utcafelelősöket,

Az ankéton Gölle József, a XXI. kerületi bíróság elnöke ismertette a társadalmi tulajdonnal kapcsolatos büntetőjogi felelősséget. Rámutatott, mennyire fontos, hogy a dolgozók ismerjék és támogassák a bíróság munkáját. Csepel az ország iparának egyik legfontosabb része, tehát itt a társadalmi tulajdon védelmének kiemelkedő jelentősége van. Részletesen foglalkozott azzal, hogyan intézkedik a törvény a társadalmi tulajdon kárára elkövetett bűncselekmények elkövetőivel szemben. Rávilágított a társadalmi ellenőrzés fontosságára, a társadalmi tulajdon anyagkezelésével együtt járó felelősségre, az állampolgárok feljelentési kötelezettségére hűtlen kezelés, csalás, sikkasztás esetén. Kiemelte, a törvény kötelezően előírja: aki tudomást szerez arról, hogy a társadalmi tulajdon ellen bűncselekmény készül, vagy ilyen bűntettet követtek el, az köteles feljelentést tenni. Aki ezt a feljelentési kötelezettséget megszegi, ugyancsak bűncselekményt követ el és egy évig terjedhető börtönnel büntethető. Előadásában erre több helyi példát hozott fel.

Az előadást több hozzászólás követte. Nosko Jánosné végrehajtó bizottsági tag összekötő előadta: a XXI. kerületi tatarozó vállalat Karácsony Sándor utca 5. szám alatti építkezésénél szétszórva, őrizetlenül hever az építési anyag. Amikor erre a figyelmet felhívta - semmit se tettek. Az építési anyagból sok eltűnt, így például az egyik éjszaka kilenc palloból hatot elloptak. Richter Dezső, a XXI. kerületi Kereskedelmi és Pénzügyi Dolgozók Szakszervezetének elnöke a boltlánczatban előforduló lopásokról beszélt. Schmidt Béla, a Rákosi Mátyas Művek dolgozója egyes üzemi részlegok anyagárolási hiányosságára hívta fel a figyelmet. /MTI/

B. 13. kiadás

1955. augusztus 4.

9 ora 25 perc

Indiai zoológiai akadémia rendes tagjává választotta Ábrahám Ambrus szegedi egyetemi tanárt

i Vid Bc -cz HM P. 1955. augusztus 4.

Ábrahám Ambrus Kossuth-díjas egyetemi tanár, a szegedi Tudományegyetem Általános Állattani és Biológiai Intézetének igazgatója néhány napja levelet kapott az indiai Agrából. A levélben Beni Csaran Mahendra professzor, az Academy of Zoology elnöke azt írta, hogy akadémiajuk - amelynek több mint husz ország, köztük a Szovjetunio, Kína, s a népi demokratikus országok legjobb zoológusai is tagjai - rendes tagjává választotta.

Ezzel kapcsolatban Ábrahám Ambrus a többi között a következőket mondotta:

- A tudomány fejlődéséhez feltétlenül szükségesnek tartom, hogy a tudosok szerte a világon ismerjék egymás munkásságát, felfedezéseit, átvegyék mások kutatásának hasznos tapasztalatait. Ezért igyekszem állandóan szélesíteni intézetem kapcsolatát olyan külföldi intézményekkel, ahol kutatásaimhoz hasonló összehasonlító idegszövet-tani, illetve összehasonlító anatómiai kísérletek vannak. Munkámat sokban segíti, hogy 23 ország 77 városában élő számos tudossal tartok kapcsolatot, ami nem csupán levelezésből, hanem egymás tudományos dolgozatainak kölcsönös kicseréléséből is áll. Törekszem a nemzetközi tudományos kapcsolatok szélesítésére, mert látom, hogy ezek nemcsak a tudomány fejlődését, hanem a béke megszilárdítását is elősegítik. Ezért örülök most annak, hogy az Academy of Zoology rendes tagjává választott. Ugy érzem, hogy ez nemcsak saját kutatásaim eredményességét, hanem a magyar tudomány világszerte egyre növekvő tekintélyét is jelenti./MTI/
különösen

. - .

Termelőszövetkezeti kulturközpontokat építenek ki Szabolcsban

i Vid HA/Szb -cz HM P. 1955. augusztus 4.

A Szabolcs-szatmár megyei Tanács népművelési osztálya érdekes tervet dolgozott ki a termelőszövetkezetek kulturális életének javítására: járásonként két-három helyen, olyan községekben, ahol erős a szövetkezeti mozgalom és példás kulturális életet alakíthatnak ki, termelőszövetkezeti kulturközpontot szerveznek. A központok programjában különböző művészeti csoportok alakítása, az egyénileg dolgozó parasztok részvételével klubnapok, ismeretterjesztő előadások, mozgásgazdasági tárgyú filmvetítések, könyvkiállítások rendezése szerepel./MTI/

. - .

B 14. kiadás

1955. augusztus 4.

10 óra 30 perc

Szép eredményekkel köszöntik a VIT-et a Békés megyei DISZ-szervezetek

Vid Gy HÁ -cz P 1955. augusztus 4.

A Békés megyei DISZ-szervezetek a varsói Világifjúsági Találkozó időszakában azon munkálkodnak, hogy megismertessék a megye fiatalságával az ifjúsági világmegszalom történetét, feladatait. E cél eléréséért a VIT befejezéséig mintegy 15 községben tartanak nagyobb szabású ifjúsági gyűlést. A gyűléseket filmelőadások kísérik és tájékoztatják a fiatalokat a VIT eseményeiről.

Használják ezt az időszakot a szervezetek további erősítésére is. Célul tűzték ki, hogy ebben az évben hétezer taggal növeljék a szervezetek létszámát. A VIT előkészületei során, az elmúlt hónapban már mintegy 350 fiatal lépett az ifjúsági szövetségbe és tíz új DISZ-szervezet alakult.

Szép eredményekkel köszöntik a varsói találkozót az üzemi fiatalok. Valamennyi üzemben VIT-műszakot tartanak. A Gyulai Harisnya gyárban például 300 fiatal vesz részt a VIT tiszteletére indított munkaversenyben. A Mezőhegyesi Kendergyárban az idősebb dolgozók is csatlakoztak a fiatalok lelkes vetélkedéséhez. /MTI/

Új talajvizsgáló laboratóriumok a Heves megyei gépállomásokon

i Vid Gy HÁ P 1955. augusztus 4.

Heves megyében is megkezdődtek az előkészületek az őszi gabonavetésre, amihez a gépállomások az eddiginél nagyobb segítséget nyújtanak. Az elmúlt évben négy gépállomás laboratóriumában vizsgálták meg vetés előtt a talajt és a vetőmagot. A napokban a fűzesabonyi és a tarnaszentmiklósi gépállomást is el látták korszerű talaj- és vetőmagvizsgáló felszereléssel. Így az őszi munkákat megelőzően már hat gépállomás mintegy 80 termelőszövetkezetnek és 5000 egyénileg dolgozó parasztnak végezhet talaj- és vetőmagvizsgálatot. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 15. kiadás

1955. augusztus 4.

10 óra 75 perc

Kommunisták példamutatása nyomán megjavítják munkájukat a zalaegerszegi járás pénzügyi dolgozói

Vid Gy HA P 1955. augusztus 4.

Zalában a járások pénzügyi tervteljesítési versenyében 1954 januárjától öt negyedéven át a zalaegerszegi járás volt az első. A járás jó eredményével nagyban hozzájárult, hogy tavaly a megye az országos verseny élére kerülhetett.

Az elmúlt negyedévben azonban a járás pénzügyi dolgozói nem fordítottak kellő gondot az állam iránti kötelezettség határidőre történő teljesítésére. Több vezető - az előző sikerekre építve - figyelmen kívül hagyta a községi pártszervezetek, a tanácsai állandó bizottságok, a tömegszervezetek segítségét. Nem a meggyőzésre törekedtek, hanem több esetben csak mereven a rendelkezéseket hajtották végre.

Munkájuk hiányosságára a felsőbalogdi kommunisták az állam iránti kötelezettségük példamutató teljesítésével válaszoltak. Ebben a községben az I. típusú tszes-tagok közül sokan illetéktelenül 20 százalék kedvezményt élveztek a kívülhagyott földterület után is. Amikor a falu kommunistái erről tudomást szereztek, élükön Gál Dezsővel, az egyik I. típusú tszes elnökével, még a kivétel előtt maguk kérték: állapítsák meg törvényes kötelezettségüket. Ugyanakkor a kommunisták népnevelő munkája a község többi dolgozóját is meggyőzte, hogy a törvények megtartása nemcsak köteletség, hanem a község érdeke is, hiszen az adóprémiumból már eddig is sok kulturális és sportfelszerelést kaptak.

Az eredmény nem maradt el. A jó népnevelő munka segítségével ma már mindenki a valóságnak megfelelően megállapított adót fizet és hónapok óta egyetlen hátralékos sincs a községben. Ez a példamutatás a járás valamennyi pénzügyi dolgozóját arra figyelmeztette, hogy elsősorban kapcsolatukat a dolgozókkal és népnevelő munkájukat kell megjavítani, hogy ismét az első helyre kerülhessenek. /MTI/

B 16. kiadás

1955. augusztus 4.

10 óra³⁵ perc

Mintegy 2000 műszaki könyv és folyóirat segíti a munkát a Salgó-
tarjáni Acélárugyárban

Vid Gy HA -oz P 1955. augusztus 4.

A Salgótarjáni Acélárugyár műszaki és üzemi könyvtárában mintegy kétezer, főleg kohászattal, hőkezeléssel és különböző fémmegmunkálási eljárásokkal foglalkozó szakkönyv és folyóirat áll a műszakik és a szakmunkások rendelkezésére. A gyár fordítói figyelemmel kísérik a külföldön megjelenő szakirodalmat is és lefordítják a dolgozókat érdeklő új módszereket és eljárásokat ismertető cikkeket.

A műszaki könyvtárak használata már eddig is többmillió forintos megtakarítást eredményezett. Nemrégiben például az üzem négy technikusa a műszaki irodalom felhasználásával kísérletezte ki a lágyítókeménységénél a vízszigetelés új módszerét. A keletkezett vízszigetelésénél - a kísérleten alapján - most már külföldi anyag helyett hazai anyagot használhatnak, s ez évente négyszázezer forintos megtakarítást jelent. /MPI/

Levezetik földjeikről a vizet az ujszegei Haladás Tsz tagjai

Vid Gy HA P 1955. augusztus 4.

Az országos esőből bőven jutott szegedi vidékének is. Volt olyan nap, amikor 53 millimétert, az utóbbi 11 nap alatt pedig összesen 124 milliméter csapadékot mértek a városban.

Bőven hullott eső az ujszegei Haladás Termelőszövetkezet tizenhét holdas faiskolájára is, s a mintegy százezer fa és negyven ezer csemete földjét ellepte a víz. Ez pedig igen veszélyes a gyümölcsfákra, mert könnyen gyökérrothadást okozhat. A termelőszövetkezet tagjai egész évben gondosan ápolták a faiskolát és most sem tétlenkedtek. Munkához láttak, hogy kitisztítsák a vízlevezető árkokat, s több kisebb csatornát ássanak.

szivattyút is munkába állítottak. A motor kora hajnaltól késő estig felváltva dolgozik itt és a konyhakertészetben, amelynek egyrésze ugyancsak víz alá került. /Nagyteljesítményű

A termelőszövetkezeti tagok éjjel-nappal állandó őriséget tartanak a faiskolánál. El akarják érni, hogy augusztus 10-ig, amikor a csemeték szemzését kezdik, ne legyen víz a földeken, s októberben zavartalanul szállíthassák a kis fákat az ország minden részébe. /MPI/

MTI BELFÖLDI HÍREK

B 17. kiadás

1955. augusztus 4.

13 óra 25 perc

Fizetésén felül havonta átlag 500 forint értékű juttatást kap a MÁVAG egy-egy dolgozója

i SL/dg/Gy Hbj P 1955. augusztus 4.

Dolgozóink, amikor átveszik fizetést tartalmazó borítékukat, talán nem is gondolnak arra, hogy munkabérükön felül nem kevesebb, mint negyvenféle különböző juttatásban részesülnek. Államunk sokirányú gondoskodásának az ipar, a mezőgazdaság, a közlekedés, a kereskedelem valamennyi területén igen szép példáit találjuk. Szemléltetésül a MÁVAG dolgozóinak juttatásait mutatjuk te.

A fizetésen felüli legnagyobb összeget a különféle címen nyújtott készpénzjuttatások alkotják. A gyár dolgozóit ez év második negyedében fizetett szabadságukra, a gépállási idő megtérítésére, ezenkívül különféle jutalmak és prémiumok címén csaknem nyolcmillió forintot kaptak. Valamennyi dolgozónak jutott abból a 60.000 forintból is, amivel a gyár negyedév alatt az üzemi étkeztetéshez járult. Könyvek beszerzésére, sportra, egyéb kulturális célokra 873.000 forintot fordítottak az elmúlt három hónapban.

Csaknem félmillió forintba került negyedév alatt a dolgozóknak juttatott munkaruhák és havonta százezer forintokat tesz ki a védőételek értéke. 14.500 liter tejet, 6.250 kg gyümölcsöt és nagymennyiségű egyéb védőételt kapnak havonta a gyár dolgozói. Igen nagy összeget emészt fel a gondoskodás a dolgozók gyermekeiről. A napköziotthon és a bölcsőde fenntartása negyedév alatt 217.000 forintba került.

Negyértékű összegeket és szolgáltatásokat kapnak a dolgozók az SZTK-től is. Negyedév alatt több mint másfélmillió forint táppénzt, 50.000 forintnál is több anyasági segélyt, ugyanannyi terhességi segélyt, több mint félmillió forint családi pótlékot fizettek ki a gyár dolgozóinak.

A legújabb adatok szerint fizetésén felül havonta átlag 500 forint értékű juttatást kap a MÁVAG egy-egy dolgozója. Ebben az összegben azonban nem szerepel a gyógyszer, a szakszervezeti üdülés, az orvosi és a kórházi kezelés, az ideiglenes rokkantsági járadék. És nem szerepel a kimutatásban az a sokszázezer forint sem, amit öltözök, kultúrtermek létesítésére fordítanak. Ez a statisztika nem tünteti fel azt a több mint másfélmillió forintot sem, melyből a gyár új sporttelepét, a MÁVAG-kolónia lakóházait és balatonboglári üdülőjét bővítik és rendbehozzák. /MH/

16

MTI BELFÖLDI HIREK

18. kiadás

1955. augusztus 4.

13 óra 25 perc

Nyolc forint készpénzelőleget osztottak a munkásokra a mezőcsokonyai Új Élet Termelőszövetkezetben

i Vid Gy Ká P 1955. augusztus 4.

A Somogy megyei mezőcsokonyai Új Élet Termelőszövetkezet 10 hold repcetermesztésre kötött szerződést. A kedvező időjárás és a gondos munka eredményeként rendkívül jó termést takarítottak be: 143 mázsát adott a föld és ezért csak prémiumként majdnem 44.000 forinthez jutottak. Ezenkívül értékesítési árként 42.000 forintot kaptak. Az összegből bőven jutott most a munkásokra: egyre-egyre 8 forint előleget osztottak. Varga István például 2000 forintot vett át, s Mihály Józsefnek is ugyanilyen összeg jutott. /MTI/

Társasutazások Csehszlovákiába

i Vg Gy P 1955. augusztus 4.

Az IBUSZ szeptemberben újabb társasutazásokat szervez Csehszlovák Köztársaságba a Magas-Tátrába, Mariánske Lázněba és Prágába. Ezenkívül különvonatot indít Prágába a csehszlovák-magyar válogatott labdarúgó mérkőzésre. A magas-tátrai és mariánske-láznei társasutazásokra augusztus 4-től, a prágai társasutazásra és a különvonatra augusztus 8-tól kezdve lehet jelentkezni az IBUSZ Molotov tér 2. számú házban levő firodájában. /MTI/

Kb

Megjavult a termelőszövetkezetek jogvédelme

I Br/Szb X Ká TI Mi

1955 augusztus 4

A termelőszövetkezetek állandó fejlődése az utóbbi évek során magával hozta, hogy mind több állami vállalattal, kereskedelmi szervvel, földművesszövetkezettel, kisipari termelőszövetkezettel és magán személlyel kerültek kapcsolatba. A jogi ügyekben tapasztalatlan vezetők, a sokszor bonyolult gazdasági kapcsolatokban, szerződéses viszonyokban nem mindig tudtak pontosan eligazodni, nem ismerték fel a vezetésük alatt álló termelőszövetkezet jogait és kötelezettségeit, s ez sok esetben hátrányos helyzetbe hozta a szövetkezeteket.

A termelőszövetkezetek jogvédelméről Bérés Sándor, a Termelőszövetkezeti Tanács titkára a következő tájékoztatást adta a Magyar Távirati Iroda munkatársának:

Mit tett a Termelőszövetkezeti Tanács a termelőszövetkezetek és termelőszövetkezeti csoportok jogvédelmének megszilárdításáért?

- A Termelőszövetkezeti Tanács már a múlt évben felfigyelt ezekre a jelenségekre és az év végén valamennyi megyében megbízottakat, azok mellé jogügyi előadókat nevezett ki, azzal a főfeladattal, hogy segítsék a termelőszövetkezetek egészséges fejlődését, alapszabály szerinti működését és emellett - az ügyvédi munkaközösségek bevonásával - szervezzék meg a termelőszövetkezetek intézményes jogvédelmét.

- Ma már minden termelőszövetkezet számára, kedvezményes feltételekkel biztosítottuk a jogi képviselést. Eddig több mint 1.200 termelőszövetkezet jogi képviselésének állandó ellátására kötött szerződést a Termelőszövetkezeti Tanács a megyei megbízottjai által kiválasztott ügyvédekkel, illetve ügyvédi munkaközösségekkel. A szervezett jogvédelem szükségességet bizonyítja, hogy azóta - felév alatt - a termelőszövetkezetek több mint 2.000 esetben fordultak jogszegélyért a tanács megyei jogügyi előadóhoz és a megbízott ügyvédi / közösségekhez.

/munka-

/folyt.köv./

/Megjavult.....1.folyt./ i Br X Ká TI Mi

A félév alatt mennyit javult a termelőszövetkezetek jogvédelme?

- A Termelőszövetkezeti Tanács megyei kirendeltségeinek jó munkája nyomán nagymértékben megjavult a termelőszövetkezetek jogvédelme. A felmerült ügyekben a termelőszövetkezetek követelésének és az ellenük irányuló kereseteknek összértéke együttvéve több mint huszmillió forint volt. Ennek körülbelül felét az illetékes bíróságok és döntőbizottságok már véglegesen lezárták. A lezárt jogviták közül a termelőszövetkezetek a perek több mint 90 százalékát megnyerték.

Vannak-e még gyakori jogsértések és szerződésszegések a termelőszövetkezetek és a velük kapcsolatban álló vállalatok között?

- Bár nagy eredményekkel dicsekedhetünk, de a szocialista jogrend és törvényesség a termelőszövetkezetek gazdasági kapcsolataiban még nem szilárdult meg teljesen. Még mindig elég gyakoriak a jogsértések és szerződésszegések. Az a tény, hogy a lezárt ügyekben vitatott érték több mint 90 százalékát a termelőszövetkezetek nyerték meg, azt bizonyítja, hogy nem annyira a termelőszövetkezetek, mint inkább a velük kapcsolatban álló vállalatok és egyéb gazdasági szervek, valamint magán személyek szegik meg törvényes kötelezettségeiket. Termelőszövetkezeteink sokkal inkább törekednek a rendelkezésekben és a szerződésekben lefektetett kötelezettségeik teljesítésére, mint a velük kapcsolatban álló vállalatok.

Mit tesz a Termelőszövetkezeti Tanács azért, hogy a még fennálló hibák megszűnjenek?

- Feladatunk, hogy a termelőszövetkezetek jogvédelmét továbbfejlesszük, ugyanakkor előmozdítsuk a termelőszövetkezetek kötelezettségeinek teljesítését is. Ebben kell orkódnunk afelett, hogy az önkéntesség elvét a jogi képviselőre szóló megbízatásoknál megtartsák és a képviselői költségek kedvezményeit a termelőszövetkezetek részére biztosítsák. Kevés súlyt helyeztek a jogi képviselővel megbízott szervek eddig arra, hogy a jogvitákat, pereket a kölcsönös kötelezettségek teljesítésének szorgalmazásával megelőzzék.

/folyt.köv./

E 21. kiadás

1955 augusztus 4

13 óra 55 perc

/Megjavit...2.folyt./ i Br X Ká TI Mi

Munkájukat a jövőben ki kell terjeszteni a jogi tanácsadásra és a perek megelőzésére. A jogi képviselők sokat tudnak segíteni a termelőszövetkezeteknek különböző szerződéseik kötésénél és a szerződések megtartásán, illetve megtartatásán terén.

- Különösen sok a tennivaló a termelőszövetkezetek és gépállomások közötti szerződések érvényesítésénél. A megyei megbizottak és a jogászok ne engedjék, hogy a termelőszövetkezetek és gépállomások kölcsönösen elnézzék egymásnak mulasztásait és ne öljenek a rendeletekben előirt szankciókkal /kötér, kártérítés/, amelyeknek célja a szerződéses kötelezettségek megtartása. A Termelőszövetkezeti Tanács megyei megbizottainak el kell érniük, hogy a járási és megyei gépállomási döntőbizottságok munkája jelentősen megjavuljon, a gépállomási döntőbizottságokat mindenütt megszervezzék, s azok valóban legfőbb őreivé váljanak a termelőszövetkezetek és gépállomások közötti szerződések megtartásának - fejezte be nyilatkozatát Béres Sándor. /MTI/

Megjött Szegedről a vékonyhéjú, márkás "Marsovszky"-görögdinnye.
Kecskemétről pedig a Kossuth-szőlő

i.n.j./kl/Gy Ká Mi 1955. augusztus 4.

Csütörtökön hajnalban megérkezett Szegedről a Nagyvásártelpre a vékonyhéjú, barnamagu "Marsovszky" nevű márkás görögdinnye, Kecskemét pedig megkezdte a nagyszemű, mészédes Kossuth-szőlő szállítását.

A Nagyvásártelpre többi között még a következő árumennyiségek érkeztek: 4773 mázsa burgonya, 1200 mázsa fejeskáposzta, 38.705 cső csemegetengeri, 1200 mázsa utorka, 522 mázsa zöldpaprika, 187 mázsa zöldbab és vajbab, 619 mázsa paradicsom, 723 mázsa főzőtök, 192 mázsa ringlőszilva, 375 mázsa vörösszilva, 1008 mázsa nyárialma, 452 mázsa nyárikörte, 790 mázsa sárgabarack, 281 mázsa őszibarack, 105 mázsa sárgadinnye és 1562 mázsa szőlő. /MTI/

M T I

B E L F Ö L D I

H I R E K

E 21. kiadás

1955 augusztus 4

13 óra 55 perc

/Megjavult....2.folyt./ i Br X Ká TI Mi

Munkájukat a jövőben ki kell terjeszteni a jogi tanácsadásra és a perek megelőzésére. A jogi képviselők sokat tudnak segíteni a termelészövetkezeteknek különböző szerződések kötésénél és a szerződések megtartásán, illetve megtartatásán terén.

- Különösen sok a tennivaló a termelészövetkezetek és gépállomások közötti szerződések érvényesítésénél. A megyei megbizottak és a jogászok ne engedjék, hogy a termelészövetkezetek és gépállomások kölcsönösen elnézzék egymásnak mulasztásait és ne üljenek a rendletekben előirt szankciókkal /kötbér, kártérítés/, amelyeknek célja a szerződéses kötelezettségek megtartása. A Termelészövetkezeti Tanács megyei megbizottainak el kell érniük, hogy a járási és megyei gépállomási döntőbizottságok munkája jelentősen megjavuljon, a gépállomási döntőbizottságokat mindenütt megszervezzék, s azok valóban legfőbb őreivé váljanak a termelészövetkezetek és gépállomások közötti szerződések megtartásának - fejezte be nyilatkozatát Béres Sándor. /MTI/

Megjött Szegedről a vékonyhóju, márkás "Marsovszky"-görögdinnye.
Kecskemétről pedig a Kossuth-szőlő

i.n.j./kl/Gy Ká Mi

1955. augusztus 4.

Csütörtökön hajnalban megérkezett Szegedről a Nagyvásártelepre a vékonyhóju, barnamagu "Marsovszky" nevű márkás görögdinnye, Kecskemét pedig megkezdte a nagyszemű, nézédés kossuth-szőlő szállítását.

A Nagyvásártelepre többi között még a következő árumennyiségek érkeztek: 4773 mázsa burgonya, 1200 mázsa fejeskáposzta, 38.705 cső csemegetengeri, 1200 mázsa utorka, 522 mázsa zöldpaprika, 187 mázsa zöldbab és vajbab, 619 mázsa paradicsom, 723 mázsa főzőtök, 192 mázsa ringlőszilva, 375 mázsa vörösszilva, 1008 mázsa nyárialma, 452 mázsa nyárikörte, 790 mázsa sárgaberack, 281 mázsa őszibarack, 105 mázsa sárgadinnye és 1562 mázsa szőlő. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 22. kiadás

1955. augusztus 4. 74 óra - perc

A magyar dolgozók is megemlékeznek az első atombomba ledobásának tizedik évfordulójáról

ö Vid HA/Szb/Gy -cz Mi 1955. augusztus 4.

Augusztus 6-án lesz tíz éve, hogy az amerikaiak ledobták az első atombombát Hirosima városára. Erről a napról a békebizottságok és a népfront-bizottságok kezdeményezésére országsszerte megemlékeznek a magyar dolgozók is, felhasználják ezt az alkalmat arra, hogy ismét erőteljesen tiltakozzanak a tömegpusztító fegyverek ellen.

A Béke Világtanács felhívására a debreceni kerületi népfront-bizottságok a békebizottságokkal együttműködve több mint 50 helyen - üzemekben, lakónegyedekben és a tanyavilágban - rendeznek szombaton kisgyűlést. Somogyban megyeszerte tartanak röpgyűléseket és a dolgozók leveleket küldenek Japán és más országok békeharcosaihoz. A megyei békeirodához már csaknem 100 Japánba címzett levél érkezett.

Veszprém megyében több mint 250 gyűlést rendeztek már a békebizottságok a Jenfi értekezlet eredményeinek ismertetésére. Egyedül Pápán mintegy 2500-an vettek részt a békebeszélgetéseken. Várpalotán most az üzemi és lakóterületi békebizottságok - a megye többi békebizottságához hasonlóan - elhatározták: augusztus 6-án két előadáson is ismertetik a városban a szomorú évforduló jelentőségét.

Szabolcs-Szatmár megyében a békebizottságok lelkes tagjai az elmúlt hetekben a határban is felkeresték a dolgozókat, hogy a nemzetközi békemozgalom időszerű kérdéseiről beszéljenek. A beszélgetéseken most felidézik a hirosimai atomrobbanás emlékét. Augusztus 6-án megyeszerte számos röpgyűlést szentelnek az évforduló méltatásának.

Vas megye békebizottságai augusztus 6-án és 7-én mintegy 600 kisgyűlést rendeznek, amelyeken megye dolgozói - a Béke Világtanács felhívásához csatlakozva - tiltakoznak a tömegpusztító fegyverek alkalmazása ellen./MTI/

Szerkesztőségek figyelmébe!

15 óra 20 perc

Mai B 23-as kiadásunk első hírének /Anderson-ünnepély..../
második bekezdése helyesen a következő: Jelen volt az ünnepségen
Poul Poulsen, a Dán Királyság ideiglenes ügyvivője. /MTI/

- - -

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 23. kiadás 1955. augusztus 4.

14 óra — perc

Andersen-ünnepély a csillebérci uttörőtáborban

MS Hné/Gy -cz Mi 1955. augusztus 4.

Az Országos Béketanács és a DÍSZ szerdán este nagysikerű gyermekünnepélyt rendezett a csillebérci uttörőtáborban a nagy dán meseköltő, Hans Christian Andersen születésének 150. évfordulójára alkalmából.

Jelen volt az ünnepségen Poul Poulsen, a Dán Királyság budapesti konzulja.

Az ünnepélyes alkalomra összeállított gazdag műsorban Gózon Gyula Kossuth-díjas, a Magyar Népköztársaság kiváló művésze, Berky Lili és Horváth Ferenc, a Magyar Népköztársaság érdemes művészei, és Lengyel Erzsébet, Jászai Mari-díjas művésznő Andersen-meséket, Gálcsiki János, Győző László, Sebők Margit és Petrik József egy jelenetet, Littasy György és Oser Tímea operaénekesek ének-számokat adtak elő. /M III/

A VIT alkalmából népszerű ifjúsági filmeket tűznek műsorukra a budapesti mozik

i -cz/HM/Gy -cz Mi 1955. augusztus 4.

Huszonhét fővárosi mozi augusztus 5-én, 6-án és 7-én a legnépszerűbb ifjúsági filmekből VIT-matinékat rendez. Többi között az "En és a magyarázó", "A gögös herceg", a "Rejtélyes sziget", a "Csuk és Gek" és a "Tizenöt éves kapitány" című nagysikerű ifjúsági filmeket vetítik a matinékon.

A Tinódi és a Pátra mozi sorozatosan ifjúsági filmeket vetít. A Pátra mozi műsorában szerepel többi között a "Bizalmas levél" és a "Csapda", a Tinódi mozi műsorán "A tartalékjátkos", az "Érettségi bizonyítvány" és a "Pátrak csapata" című film. /M III/

M T I B E L F Ö L D I H I R L E K

B . 24. kiadás 1955. augusztus 4. 14 ór 20 perc

Egy nénap alatt ötven ezertonnás vonat indítását takarították meg a pécsi fűtőház dolgozói

i Vid Vg Gy Mi 1955. augusztus 4.

A pécsi fűtőház dolgozói jó eredményeket értek el júliusban a vasutasnapra tett vállalásaik teljesítésében: a kétszer tonnás mozgalom során 243 vonatot továbbítottak, 49.915 tonna tulsulllyal. Ez ötven ezertonnás vonat indításának megtakarítását jelenti.

A tulsulyos vonatok továbbításában kiemelkedő munkát végzett szigetih Rudolf mozdonyvezető és fűtői, akik tizenhat vonatot továbbítottak 390 tonna tulsulllyal. Győri Kiss István mozdonyvezető és fűtői tizenöt tulsulyos vonatot továbbítottak százharminc százalékos átlagterheléssel. A már ismert élenjáró mozdonyvezetők mellé felsorakozott a vasutasnap tiszteletére indított versenyben Gyulai Imre mozdonyvezető brigádja is, amely 128 százalékos átlagterheléssel 11 tulsulyos vonatot vitt rendeltetési helyére. /MTI/

Több mint négymillió forintot fordít ebben az évben a Pécsi Szénbányászati Tröszt munkásvédelmi beruházásokra.

i Vid Hbj Gy P 1955. augusztus 4.

A Pécsi Szénbányászati Tröszt ebben az évben több mint négymillió forintot fordít munkásvédelmi beruházásokra. Már eddig is a tröszt mindhárom bányakerületében újabb kazánokat építettek a bányászfürdők melegvizellátásának javítására, a beruházások nagyobbik részét azonban az év hátralevő részében valósítják meg. Pécs-Vasason négyszáz személyes, Pécsbányán pedig ezerkétszáz személyes új, korszerű bányászfürdő építését már megkezdték. Ezenkívül a pécs-vasasi lakótelep ivóvizellátásának javítására új viztorony építéséhez is hozzáálltak. A csővezeték-hálózat bővítésével tovább javul a pécs-szabolcsi István-akna környékén lakók ivóvizellátása. Pécsbányán, ahol már 1853-ban megkezdték a szén bányászását, több mint száz éves hiányt pótolnak: orvosi rendelőt építenek.

A jelentős munkásvédelmi építkezéseken kívül számos kisebb, de fontos létesítmény is a fokozott munkásvédelmet szolgálja: többi között csaknem hatvenezer forintért újabb ventilátorokat szereznek be a bánya levegőjének javítására. /MTI/

Ko

B 25. kiadás

Időjárásjelentés

A Gy. Mi. A Meteorológiai Intézet jelenti augusztus 4-én, csütörtökön délben:

Mérsékelt meleg idő

Európa időjárásában nincs lényeges változás. Az Északi-tenger felől Közép-Európa fölé beáramló hűvösebb levegő hatására továbbra is csapadékos az Alpok és Kárpátok környékének időjárása.

Hazánkban szerdán a Dunántulon a hőmérséklet 22-24, az ország többi részén azonban még 24-26 fokig emelkedett. Ismét sok helyen volt záporosó, zivatar, egy-két helyen jégeső. A lehullott csapadék mennyisége Romhányban 30, Mohácson 34, Örkényben 37, Füzesgyarmaton 76, Kunmadarason 81 mm volt. A levegő éjszaka 14-18 fokig hűlt le.

Budapesten szerdán a hőmérséklet napi középértéke 2.7 fokkal, a légnyomás napi középértéke 4.1 mm-rel alacsonyabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapesten csütörtökön 12 órakor a hőmérséklet 23 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 747 mm, mérsékelt emelkedő irányzatú.

Várható időjárás péntek estig: Változó felhőzet, elsősorban még lesz kisebb záporosó, esetleg zivatar. Mérsékelt, időnként élénkebb északi szél, a hőmérséklet alig változik. Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel: 12-15, legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken 22-25 fok között. /M II/

Növekszik a háziipari és a népművészeti cikkek kereslete külföldön

1955. augusztus 4.

A világon minden részben mind nagyobb kelendőségnek örvendenek az ARTEX Kereskedelmi Vállalat exportcikkei, az ARTEX, amely most nyerte el a kiváló vállalat címet, háziipari, iparművészeti és kézműipari cikkek széles skálájának kivitelével foglalkozik.

A vállalat hatéves fennállása óta sok, jellegzetes magyar árunak állandóan bővülő piacot szerzett számos nyugati országban. A kéziszövésű torontali szőnyeg például ma már fogalomná vált a skandináv országokban, Finnországban, Svájcban, Olaszországban és mindenütt, ahol a lakberendezési tárgyak között szívesen használnak fel kézműipari készítményeket. A herendi porcelán híre, közreveszik. A herendi porcelánnak az Egyesült Államokban, Kanadában, Belgiumban, Olaszországban, Dániában és más országokban nemcsak a gyűjtők, de a szép és jól kereső közönség körében is kitűnő neve van. A színes, különlegesen szép népművészeti cseréparukat különösen Angliában, Belgiumban, Dél-Afrikában kedvelik.

Élénk érdeklődés mutatkozik műbutoriparunk különleges termékei iránt is. A magyar butoripar fellendülése kifejezésre jutott az idei brüsszeli és a párizsi nemzetközi kiállításon, ahol remekbe készült stílbutorokat mutattunk be. Párizsban a köztársasági elnök jöideig időzött az ARTEX butorkiállításánál és kijelentette, hogy a régi európai műasztalos hagyományok talán seholsem jutnak úgy kifejezésre, mint a magyar butornál, amely tökéletesen megfelel az igényes francia ízlésnek.

Világbajnokaink nemzetközi sikerével lépést tart sportszereink általános kedveltsége. Jellegzetes epizód játszódott a közelmúltban Budapesten rendezett nemzetközi kosárlabda világbajnokság alkalmánál, amikor a külföldi résztvevők megérkezésük után szonnel körülveték a szállodában elhelyezett ARTEX-vitrint. Ebben a különböző típusú magyar sportlabdákat láthatták és valószínűleg megrohanták az ARTEX ott időző dolgozóját, kérve, közölje, hol lehet Budapesten ilyen labdákat vásárolni.

A nemzetközi divat keretében is méltó helyet foglalnak el a művészi értékű gobelintáskák, kézfestésű selyemsálak, kézikötésű gyapjúhalmik és a kézihimzésű matyó bluzok. Sok angol, finn, amerikai és nyugatnémet elegáns nőn látni ilyen magyar népművészeti ruhadarabokat, amelyeket az ARTEX szállít külföldre.

/Folyt.köv./

B 27. kiadás 1955. augusztus 4.

15 óra 05perc

/ Növeksztés... folyt./ i Sz/HM/Gy NL P

A gazdag hagyományokkal rendelkező ötvösművészetünk készítményei ugyancsak kedveltek külföldön. Az északeurópai országokba, Közéleletre, de számos más országba is exportáljuk a régi, értékes darabok gyönyörűen kidolgozott másait, a különleges ezüst-árakat és a modern ékszereket, különösen a markazit ékszerek változatos, új modeljeit.

Csupán a múlt év óta mintegy 60 százalékkal növekedett az ARTEX népművészeti cikkeinek exportja a nyugati államok felé. A további érdeklődések nyomán pedig tág terük nyílik iparművészeinknek, népművészeinknek újabb elgondolásaik, ötleteik valóra váltására. A magyar nép hagyományos művészérzéke, ötlete ssége, kezűgyessége mindinkább érvényesül exportra szánt készítményeinknél, amelyek jelentős tényezői külkereskedelmünknek.
/MTI/

Augusztus 20-ig elkészül a Csarnok téri lakótelep

i SZB/SZB/Gy Vg Mi 1955. augusztus 4.

Festerzsébeten, a Csarnok téren két év alatt új lakóépületek, boldog családi otthonok emelkedtek ki a földből a 22.számú Állami Építőipari Vállalat dolgozóinak munkája nyomán. A hat kétemeletes épületben összesen 238 lakást építettek az építőipari brigádok. 198 lakás már gazdára talált. Egy épületen az utolsó simitásokat végzik. Festenek, csinosítanak, parkettáznak.

Az építők szeptember 1-re vállalták a hatodik épület átadását. Belső munkájukkal megkövidítik a hat nridőt. Alkotmányunk ünnepeére ebbe a hazta is beköltözhetnek az új lakástulajdonosok. Ezzel befejeződik a Csarnok téri lakótelep építése. Augusztus végén a Fővárosi Kertészeti Vállalat dolgozói megkezdik a parkosítást, széppé varázsolják a lakóházak környékét. /MTI/

Kp

M T I B E L F Ő L D I H I R E K

B 28. kiadás

1955 augusztus 4

15 óra 05 perc

Százhatvannyolc DISZ brigád harcol a VIT műszak sikeréért a Lenin Kohászati Művekben

i Vid Vg TI P

1955 augusztus 4

A Lenin Kohászati Művek üzemében hétfőn 168 DISZ brigád kezdett harcba, hogy minél több, terven felül készített kohászati gyártmánnyal köszöntse a világ fiataljainak varsói seregszemlőjét.

A fiatal dolgozók versengésében már az első napokban szép eredmények születtek. A finomhengerű finomsorán a Mislóczky Sándor vezetésével dolgozó DISZ hengerészbrigád két nap alatt csaknem három műszak előírását teljesítette, így hengerelt gömbacélból kerekén 11 tonnával haladta túl előírányzatát.

Kiemelkedő sikereket jelentenek a durvahengerű fiataljai is. Itt, ebben a hónapban Lippai János fiatal hengerészekből álló blokkos DISZ hengerészbrigádja halad az élen 169,9 százalékos átlagteljesítménnyel.

Az öntőbrigádok közül továbbra is a vasöntődében dolgozó Hoffmeister János DISZ brigádja bizonyult a legjobbnak. A VIT műszak alatti átlagteljesítménye több, mint 170 százalék. A Hoffmeister brigád lelkes munkája az üzem dolgozóit is lelkesítette, s ennek eredménye, hogy a vasöntőde csütörtökig már több, mint 16 tonna vasöntvényt gyártott terven felül. /MTI/

Uszályra szerelt kotrógéppel mélyítik a Kösely ősmedrért

i Vid Hbj TI Mi

1955 augusztus 4

M A Keleti Főcsatornát Hajduszereszlő határában a Kösely patak ősmedre két helyen keresztjezi. Az egyik keresztjeződésnél bujtató megépítésével és új meder létesítésével már a főcsatorna alatt jut tovább a Kösely vize, amely belvizeket szállít. A másik keresztjeződést a jövő évben megszüntetik s így a Kösely csak egyik ágán viszi le a vizet. A nagyobb vízmenyiség továbbítása miatt mintegy 12 kilométernyi szakaszon szükségessé vált a Kösely ősmedrének szabályozása, mélyítése.

/folyt.köv./

M T I

B E L F Ö L D I

H I R E K

B 29. kiadás

1955 augusztus 4

15 óra/10 perc

/Uszályra szerelt....folyt./ i Vid Hbj TI Mi

A Kösely ősmedrét speciális módon mélyítik, Husz méter hosszú, tíz tonna súlyú uszályt szállítottak a helyszínre, amelyre forgó-felsővázas kotrógépet állítanak. Az uszály egyensúlyának biztosítására a négy- egyenköt hatezer literes - tartályt készítenek, amelyet levegővel telítenek, s az uszály két oldalán helyeznek el. Az uszályra szerelt kotrógép augusztus közepén kezdi meg munkáját. Ilyen módszerű folyamómélyítést hazánkban még csak egy ízben alkalmaztak, 1951-ben a Hortobágy folyó szabályozásánál, amikor mintegy 20 kilométeres részen mélyítették uszályról a folyó medrét. /MTI/

- - -

Teljesítették alkotmány ünnepi vállalásukat az oroszlányi XVIII-as akna bányászai

i Vid Vg TI P

1955 augusztus 4

Az oroszlányi XVIII-as akna a kommunista bányászok példamutatásával és az előrelátó műszaki vezetés segítségével már több, mint két éve rendszeresen telteljesíti havi előirányzatát.

Az akna bányászai az alkotmány ünnepére újabb versenyt kezdeményeztek, s megfogadták, hogy augusztus 20-ig 2.450 tonna szenet termelnek előirányzatukon felül. A műszaki vezetők biztosították a munkahelyeket, s a tömegtermelő munkahelyek pótlására új frontfejtéseket készítettek elő. Augusztus elsején indították meg az akna, új 80 folyóméteres frontfejtését, ami lényeges segítséget jelent a terv teljesítésében. A XVIII-as akna bányászai csütörtökön arról számolhat-
tek be, hogy alkotmány ünnepi vállalásukat határidő előtt 16 nappal teljesítették, s július elsejétől már 2.688 tonna terven felüli szén hagyta el az aknát.

A XVIII-as akna kommunista bányászai, műszaki vezetői most újabb nagy széncsatára indulnak. Az alkotmány ünnepi vállalás teljesítése után a cél a bányásznapi múltó megünneplése. Ezért úgy határoztak, hogy szeptember 4-ig, a bányásznapiig további kétezer tonna szenet termelnek tervükön felül. /MTI/

- - -

K₁

MTI BELFÖLDI HIREK

30. kiadás 1955. augusztus 4. 15 óra 13 perc

Több mint 150 új vájár kezd munkába a Borsodi Szénbányászati Tröszt üzeimben

1 X Vid Gy Vg Mi 1955. augusztus 4.

A Borsodi Szénbányászati Tröszt üzeimben rövidesen 157 új vájár kezd munkába.

Legtöbb új vájár - számszerint 80 - a perecsi bányászati üzem aknáiban kezd dolgozni. A perecsi vájártanulócintézetben végeztek valamennyien, s most a tanbánya melletti üzemekben állnak majd a szénbánya hőseinek sorába. Az üzem vezetősége a vájártanulócintézet vezetőségével közösen beszélte meg az új vájárok munkahelyének kijelölését. Így biztosítják, hogy kedvvel és szorgalommal fogják munkához.

A kurityáni bányászati üzemben 17 új vájár áll csatasorba az "öreg bányászokkal" együtt, hogy már a bányásznapra tett felajánlások teljesítéséből is kivegyék részét. Valamennyien a kurityáni vájártanulócintézetben végeztek - s most megszokott környezetben, ismerősök között dolgoznak majd. Nem egynek édesapja vagy testvérbátyja is ebben a bányában dolgozik. A kurityáni "öreg vájárok" elhatározták: az új vájárok fölött védnökséget vállalnak, hogy minél hamarabb megtanítsák őket a bányászati fogásaira.

A gyakorló bányászok szinte kivétel nélkül jelentkeztek már üzemük vezetőségénél és néhány napon belül munkába állnak. /MTI/

A DÍSZ Budapesti Végrehajtó Bizottságának közleménye a szombat esti karneválról

1 HI/Szb/Gy -cz P 1955. augusztus 4.

A DÍSZ Budapesti Végrehajtó Bizottsága meghívja a főváros dolgozóit az ifjúság béke és barátság karneváljára.

A vidám felvonulás augusztus 6-án, szombaton este 7 órakor a Népstadiontól indul, s a Dózsa György uton és a Sztálin téren áthaladva ér ki a Hősök térére. Az érdeklődők a Thököly ut és a Benczur utca közötti részen, a Dózsa György ut mindkét oldalán és a Sztálin tér város felőli részén helyezkedhetnek el. Mindazok, akik a DÍSZ-szervezetek által kiadott meghívókkal rendelkeznek, a Hősök téren és a Sztálin tér Városliget felőli oldalán nézhetik végig a fiatalok felvonulását.

A karnevált a Hősök téren éjjel 2 óráig tartó vidám táncmulatság zárja be, amelyen a főváros lakói este 9 óra után korlátozás nélkül részt vehetnek. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 31. kiadás

1955. augusztus 4.

15 óra/15 perc

A Horizont vállalat közleménye a szovjet újságok és folyóiratok előfizetéséről

i NM Gy -cz P

1955. augusztus 4.

A szovjet újságok és folyóiratok 1956. évi számaira szeptember 1.- szeptember 30. között lehet előfizetni.

A szovjet újságok és folyóiratok díjtalan katalógusát és a lapok megrendeléséhez szükséges szelvényeket a Horizont Külkereskedelmi Vállalat folyóiratosztályától lehet igényelni. /VII., Gorkij fasor 45./ A katalógus augusztus 20-án jelenik meg.

Az 1955. szeptember 30-ig beérkező megrendeléseknek a Horizont Vállalat 1956. január 1-től tesz eleget. Az a határidő után beérkező megrendeléseket a Horizont Vállalat csak abban az esetben tudja teljesíteni, ha a moszkvai cég az utólagos példányszámenelést elfogadja.

A szovjet lapok megrendelését a katalógusban közölt feltételeknek megfelelően kell eszközölni.

A szovjet lapok rendelésével kapcsolatban felvilágosítást nyújt: Horizont V. folyóiratosztálya, Budapest, VII. Gorkij fasor 45., Telefon: 224-411./MTI/

Csaknem looo zöldség- és gyümölcstoltot és 80 földművesszövetkezeti lerakatot jelöltek ki augusztus 15-től Budapesten dinnyeárúsításra - Vasárnap 90 helyen árusítanak

i n.j./kl/Gy Ká Mi 1955. augusztus 4.

Az országos viszonylatban jónak mutató dinnyetermés jórésze a fővárosba kerül. Az eddigi becslések szerint a vidéki áru gyűjtő gócpontok az idény alatt több ezer vagon sárga- és görög-dinnyét irányítanak majd a budapesti Nagyvásártelepre.

E nagy tömegű áru zavartalan elosztása és értékesítése céljából a KÖZÉRT áruforgalmi osztálya csaknem looo zöldség- és gyümölcstoltot, a Földművesszövetkezetek Budapesti Piaci Kereskedelmi Vállalata pedig 80 lerakatot jelölt ki augusztus 15-től dinnye-árúsításra.

Ezenkívül a kerületi tanácsok hozzájárulásával a KÖZÉRT 50, a földművesszövetkezetek pedig 40 alkalmi árusítóhelyen árusítják vasárnaponként a dinnyét. A kerületi tanácsok a vasárnapi árusítást a nagyobb tereken, a Városliget több pontján, a Népligetben, a Városmajortan, a pályaudvarok mellett és a közeli kirándulóhelyeken engedélyezték./MTI/

Kp

M T I

B E L F Ö L D I

H I R E K

B 32. kiadás

1955 augusztus 4

15

óra 75 perc

Ujra kizöldült a határ

ö Vid R/De Ká TI P

1955 augusztus 4

Dolgozó parasztságunk a cséplés és a beadás heteiben sem feledkezik meg az állatok téli takarmányellátásáról. A gépállomások segítségével sok helyen példásan halad a tarlóhántás, a másodvetés, s ennek nyomán sokezer holdon újra zöld a határ.

Tizennyolcezer holdon vetettek másodnövényt Zalában

Zala megyében a termelőszövetkezetek és az egyénileg dolgozó parasztok a behordáson és a cséplésen kívül szorgalmasan hántják a tarlót. Jelentősen segítik a dolgozó parasztokat a gépállomások, amelyeknek eredményes munkáját zöldelő muhar, csalamádé, tarlórépa és más takarmányfélések táblái bizonyítják. A termelőszövetkezetek és az egyénileg dolgozó parasztok eddig csaknem 18.000 holdon vetettek másodnövényeket a megyében.

Sertéseket hizlalnak csöves silóval a kunhegyesi Vörös Október Tsz-ben

A mostani esős időjárás Szolnok megyében is kedvez a másodnövényeknek. A termelőszövetkezetek eddig több mint tizezer holdon vetettek silókukoricát, napraforgót, kölest és egyéb másodnövényt. A jászberényi és a szolnoki járásban, további Törökszentmiklós és Jászberény határában a termelőszövetkezetek már túl is teljesítették másodvetési tervüket. A megye termelőszövetkezetei azt tervezik, hogy augusztusban ezer holdon repcét is vetnek a tarlóba, s azt télen majd a juhokkal legeltetik.

A kunhegyesi Vörös Október Termelőszövetkezetben a tervezett 60 helyett már 190 holdon vetettek másodnövényeket. A szövetkezet nagyszabású tervet dolgozott ki az állattenyésztés fejlesztésére. A megyei főállattenyésztő javaslatára elhatározták, hogy az idén a jól bevált szovjet tapasztalatok alapján külön silózzák a másodvetésű kukorica csövét és szárát. Mintegy ötven köbméter csöves silóra számítanak, amellyel sertéseket akarnak hizlalni. Jelenleg 1.400 sertést hizlalnak szerződésesen. A szövetkezetben úgy számítják, hogy a hizott disznókért csaknem 3 millió forint készpénzt kapnak majd.

/Folyt.köv./

/Ujra kizöldült a határ folyt./ ö Vid R K Á T I P

A komplex aratás eredménye a Marcal-
völgyi Állami Gazdaságban

A Marcalvölgyi Állami Gazdaságban máris mutatkozik a komplex-
aratás előnye. Az aratógépek és kombájnok nyomában szakadatlanul ott
dübörögtek a szántótraktorok. A komplex gépesítéssel elérték, hogy a
kora délelőtti órákban learatott táblán estére már a vetőgép is át-
hajt a friss barázdák fölött.

E fejlett agrotechnikai módszer tette lehetővé, hogy a gazda-
ság földjén már 300 holdon zöldel a másodvetés. Az őszi árpa talajába
vetett 50 holdnyi muhar már arasznyi magas. A silókukorica és a csala-
kádé ennél is nagyobbra nőtt. A gazdaság főagronómusának számítása sze-
rint a szépen fejlődő másodvetésből száz számos állatnak elegendő téli
takarmányt kapnak.

Másodszor kapálják a rövidtenyészide-
jű kukoricát Tiszavasvárin

A tiszalöki járás termelőség-tervezési másodvetési tervüket
készszeresen teljesítették. A tiszavasvári Munka, VIT, Új Élet és a
tiszadobi Táncsics Tsz már tavalyról ismeri a másodnövény előnyét,
mert állatállományuknak ebből gondoskodtak jó téli takarmányról. Ezek
a termelőség-tervezetek az idén is nagy területen vetettek másodszor.

Legkorábban a tiszavasvári Munka Termelőség-tervezet tette
földbe a rövidtenyészidejű kukorica magját, amely a sok eső hatására
hamar kikelt és szépen fejlődik. A termelőség-tervezet "Sztálin" bri-
gádja már másodszor kapálja a kukoricát. A Munka Tsz-szel egyidőben ve-
tette el kukoricáját a VIT Tsz is. Itt a növény már csaknem fölméter
magasra nőtt.

Silózási versenyt indítottak a nyir-
teleki DISZ fiatalok

A nyirtelki Szabad Nép Termelőség-tervezet DISZ szervezete ör-
tökös felajánlásokat tett a VIT tisztelekére, s ugyanakkor versenyre
hívta a megye összes DISZ szervezetét.

A fiatalok versenyfelhívásukban a többi között vállalták,
hogy 400 köbméteres silózási tervüket 150 százalékkal túlteljesítik.
Ezt a munkát november 15-ig befejezik, s ezen belül augusztus 10-ig
150 köbmétert silóznak. Az állatok téli takarmányellátására 30 száza-
lékben olyan növényfeleslegeket is felhasználnak, amelyek eddig kárba
vesztek. Vállalták azt is, hogy a kezdéstől számítva minden silógöd-
röt 48 órán belül megtöltenek. /MTI/

Ko

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 34. kiadás 1955. augusztus 4.

15 óra 40 perc

Kenyérgyár épül Ajkán

i Vid Gy Vg P 1955. augusztus 4.

Új kenyérgyár építését kezdik meg ebben a hónapban Ajkán. Az ötmillió forintos költséggel épülő üzem a jövő év őszére készül el. Napi másfél vagonos termelésével zavartalan kenyérellátást biztosít majd az egész ajkai iparmedence részére. /MTI/

Zugnak a cséplők - járnak a malmok

ö Vid R/De/Gy Ká Mi 1955. augusztus 4.

Az Ohati Állami Gazdaságban befejezték a cséplést

A Hortobágy északi részén elterülő Ohati Állami Gazdaságban befejezték a cséplést. A gazdaságban úgy tervezték, hogy a különböző kalászosokból 102 vagonnal takarítanak be. Ezzel szemben 114 vagon gabonát csépeltek el azokról a földekről, amelyeknek jelentős része néhány évvel ezelőtt még legelő volt.

A VIT-műszakban teljesítette tervét Károlyi János cséplőgépkészítő diszista brigádja

Somogy megyében, Toponáron Károlyi János cséplőgépkészítő ifjúsági brigádja két héttel ezelőtt kezdte meg a cséplést az egyénileg dolgozó parasztok szérián. Naponta ötször-hatszor is húzták a gépet, munkájukat azonban olyan gondosan szervezték meg, hogy napi tervüket ennek ellenére reménytelenül teljesítették. Gépüket is szakszerűen karbantartották és így minden nap emelkedett teljesítményre. Július végén a brigád tagjai elhatározták, hogy a varsói Világifjúsági Találkozó tiszteletére VIT-műszakot tartanak és 24 vagonos tervüket augusztus 10-ig befejezik.

A fogadalomból hamarosan valóság lett. Derekas munkájuk nyomán egyre teltek a termépbegyűjtő raktárak, s egyre több dolgozó paraszt vihette padlására kenyérnekvalóját. Augusztus 1-én, a VIT-műszak első napján 930-as gépükkel 180 mázsa gabonát csépeltek el. Másnap e kiváló teljesítményt is megtoldották 10 mázssal. Este, amikor számbavették addig végzett munkájukat, kiderült, hogy a 24 vagonból már csak 200 mázsa hiányzik. Szerdán a szokottnál is korábban talpon voltak a brigádtagok és két órával előbb láttak munkához. Este, amikor értékálték napi munkájukat, kiderült, hogy elérték a 24 vagon és ezzel - Somogy megyében elsőnek - teljesítették cséplési tervüket.

/Folyt. köv./

KO

MTI BELFÖLDI HIREK

B 35. kiadás 1955. augusztus 4.

15 óra 45 perc

/Zugnak a cséplők...1.folyt./ ö Vid R/De/Cy Há Mi

Óreglakon már asztagokban áll a gabona

Óreglak község határában már nincsnek gabonakereszték. A dolgozó parasztok befejezték a gabonahordást, sőt 140 gazda portáján már el is cséplték az új termést. A gazdák egytől-egyig a géptől teljesítették területi beadásukat, ezenkívül 460 mázsa gabonát adtak el az államnak szabadfelvásárlási áron. Nagyban segíti a cséplést Turbék János diszista cséplőcsapatának lelkes munkája. 1070-es gépükkel naponta 200-210 mázsa gabonát is elcséplenek, bár közben gépüket négyszer is új helyre kell vinniök.

Gyorsítani kell a cséplést Heves megyében

Az ország északi részén, Heves megyében befejezték már a kenyérgabona aratását. A megye déli részein, a hevesi és a füzesabonyi járásban már minden termelőszövetkezet szérűjén zugnak a cséplőgépek. Számos egyénileg dolgozó paraszt azonban késlekedik a gabona behordásával. Az egri járásban például az egri gépállomás ötvenkilenc gépe közül szerdán még csak 10 dolgozhatott. A sarudi gépállomás 24 gépe közül csak 8 cséplhet folyamatosan. A gépállomás körzetében, különösen Sarudon és Foroszlón halad lassan a behordás.

Heves megye gépállomásain több mint 400 korszerű cséplőgép áll a dolgozó parasztok rendelkezésére. A gépeknek jelenleg alig több mint fele dolgozik. Éppen ezért Heves megyében meg kell gyorsítani a behordást, hogy a cséplés is folyamatosabban haladjasson.

Dolgozó parasztok leleplezték a feketén cséplő kulákat

Tóth Vilmos bajnai kulák, volt cséplőgéptulajdonos az elmúlt éjszaka 10 kéve búzát hazavitt portájára. Felesége segítségével kicséplte és a szemet megegette az állatokkal. A dolgozó parasztok tetten érték a feketén cséplő kulákat és feljelentették. Tóth Vilmost letartóztatták és az ügyészség eljárását indított ellené.

/Folyt. köv./

B 36. kiadás 1955. augusztus 4.

15 óra 50 perc

/Zugnak a cséplők...2.folyt./ ö Vid R/De/Gy Ká Mi

50.000 forint a gyorsbeadás
jutalma

A mosonszeretvárosi Haladás Termelőszövetkezetben nyolc napig három kombájn és két aratógép vágta az 560 holdas tábláról a kalászosokat. A termelőszövetkezetiek egyenesen a kombájntól, illetve a cséplőgéptől teljesítették beadásukat, 124 mázsa árpát, 788 mázsa búzát és 151 mázsa rozst szállítottak a begyűjtőhelyre. Ezenkívül 500 mázsa búzát szabad áron adtak el az államnak.

A Haladás Tsz tagsága a kötelező beadás után - az átvételi áron felül - több mint 10.000 forint prémiumot kapott. A szabadértékesítési gabona után a gépállomás 500 holdat szánt a termelőszövetkezetnek, holdanként 30 forinttal olcsóbban. Ezzel a termelőszövetkezetiek 15.000 forintot takarítottak meg. Kaptak még 194 mázsa korpát is.

A Haladás Termelőszövetkezet tehát az átvételi áron felül csaknem 50.000 forint értékű jutalmat és kedvezményt kapott állam iránti kötelezettsége példás teljesítéséért.

190 vagon kenyérgabonát őröltek
eddig Hajdu megyében

Hajdu megye 19 malmában jól felkészültek az új gabona őrlésére. Több helyen, így Tiszacségen és Kábán felújították a régi gépeket. Gondoskodtak a védőberendezésekről is és új műszereket kaptak a gabona minőségének vizsgálatára.

A dolgozó parasztok gyors ütemben szállítják a gabonát a malmokba, amelyek eddig 235 vagon búzát és 45 vagon rozst vettek át. Ebből 190 vagonnal már meg is őröltek.

A malmokba vitt kenyérgabona minősége sokkal jobb, mint a múltévi. Míg tavaly átlag 75-77-es fajszilyu gabonát adták át a termelők és a begyűjtőszervek, most a fajszilyu 80 körül mozog. Az új buza sikértartalma is jóval magasabb a tavalyinál.

Új villanymalom Mohácson

Felkészültek az idei gabonatermés őrlésére a Baranyai Malomipari Egyesülés dolgozói is. A megye malmait több mint egymillió forintos beruházással korszerűsítették, s ugyanakkor mintegy 40 vagonnal növelték a raktárak befogadóképességét.

A malmokban nagy erővel őrölnék. A megye legnagyobb malma, az élüzem pécsi gőzmalom például naponta 5 és fél vagon jóminőségű lisztet ad a közellátásnak.

A napokban kezdi meg működését Mohácson a megye tizenhatodik villanymalma./MTI/

K

Irodalmi kör alakult Kazincbarcikán

Vid Gy HA -cz Mi 1955. augusztus 4.

Az ország minden részéből Kazincbarcikára érkezett építők és szerelők között nem egy irodalommal is szívesen foglalkozó dolgozó akadt. A művészeti csoportok előadásain sokszor szerepel olyan jelenet, rigmus, egyfelvonásos, amit barcikai dolgozók írtak.

A DÍSZ és a városi tanács népművelési osztályának kezdeményezésére

csütörtökön 20 taggal megalakult az irodalmi kör.

A kör tagjai elhatározták, hogy elsősorban az augusztus 20. tiszteletére rendezendő műsorokat segítik.

Távolabbi céljuk, hogy megírják Kazincbarcika történetét, a város és az üzemek építésének hősiességét munkáját. Télen rendszeres irodalmi összejöveteleket tartanak majd. Egyrészt munkájának megírásán kívül esztétikai, irodalomtörténeti, nyelvtani előadásokat és vitaesteket rendeznek. /MTI/

Jelentés a kiváló esztergályosok legújabb eredményeiről

DI/Szb/Gy Vg P 1955. augusztus 4.

A gépgyártó üzemek kiváló esztergályosai a munkaverseny minden szakaszában újabb termelési sikerekkel öregbítték hírnevüket. Így van ez most augusztusban is: az esztergályosok legjobbjai az új technika alkalmazásával, megnövekedett kötelezettségeik példás teljesítésével készülnek az Alkotmány napjának méltó megünneplésére.

Miszori László, a "szakma kiváló dolgozója" 200 százalékra teljesíti normáját

Miszori László, a "szakma kiváló dolgozója" a Szerszám-gépjavitó és Gyártó Vállalat egyik élenjáró esztergályosa megbecsült szakember. Hazánkban az elsők között alkalmazta a koleszov-szélesvágást és a különféle bemutatókon elért, 300 százaléknál is magasabb, teljesítményével sok dolgozótársát meggyőzte az új módszer hasznosságáról. A kiváló esztergályos jelenleg is fáradhatatlanul törekszik a termelékenység növelésére: legutóbb a munkadarab és a szerszám beállítására szolgáló mellékidők csökkentésében ért el eredményeket. Váltótársával, Pfisztner István sztahanovista esztergályossal olyan újfajta gyorsbefogó-tüskét szerkesztett, amely műveletenként egy perccel rövidíti meg a kézi időt. Ezenkívül gépére az eddigiktől eltérő rendszerű késtartót szerelt, amellyel a szerszámok befogásánál naponta 50-60 percet takarít meg. Miszori László az új technika bátor alkalmazásával a második félévben eddig 220-235 százalékra /folyt.köv./

/Jelentés... folyt./ ö DI/szb/Gy Vg P

teljesítette előirányzatát. Most, augusztusban az Alkotmány ünnepének tiszteletére tett felajánlás teljesítésén fáradozik. Megfogadta, hogy átadja munkamódszerét egyik fiatal loo százalékos alatt termelő esztergályos-társának, hogy augusztus 20-ig az is elérje az előirányzatot. A jószándéku, gondos tanácsok rövid idő alatt eredményt hoztak: Magyar István ifjuniorkás esztergályos a korábbi 80-90 százalékos helyett most már 105 százalékosra teljesíti normáját és ebben a hónapban 200 forinttal többet keres, mint korábban.

Három kiváló esztergályos példamutatása a Wilhelm Pieck gyárban

A győri Wilhelm Pieck Vagon- és Gépgyár daruüzemében Szabó János sztahanovista esztergályos négy méter átmérőjű munkadarabot készít karusszel-esztergapadján. A munkadarabot, amely nyolc szeletről áll, eddig nehézkes módon csoportonként fogták fel a gépre. Ez gátolta a termelés növekedését, s ezért Szabó János váltótársával, Dávid Ernővel olyan ésszerűsítést alkalmazott, amely meggyorsította a munkát. A körszeletek illeszkedő végeit először méretre maradják, majd összeállítják a keretet, s így egyszerre fogják fel a gépre. Az ésszerűsítés eredménye: mindketten 182 százalékos teljesítményt érnek el.

A szállító gép-üzemben a legjobb munkamódszer-átadóknak tartják Kákonyi Mihály horizontál-esztergályost. A kiváló szakmunkás jelenleg a Diesel-motor hajtórudjának megmunkálásánál olyan újítást dolgozott ki, amellyel megnövelte a fordulatszámot és a fogásmélységet. Munkamódszerét három társának adja át.

Ifjuniorkás esztergályosok vetélkedése a DIMÁVAG Gépgyárban

A DIMÁVAG Gépgyár kerékpárüzemében megújult lendülettel versenyez egymással az elsőségért a Tánicsics és a Dózsa ifjusi esztergályosbrigád. A Tánicsics munkacsoport tagjai megfogadták, hogy az exportra készülő vasúti kerékpárok alkatrészeinek készítése során 5 százalékkal növelik teljesítményüket. Igéretüket megtartották: az átlagteljesítményt 12 százalékkal emelték. Ezzel megelőzték a 152 százalékos tervteljesítést elérő Dózsa-brigádot. A két ifjusi brigád a legutóbbi értékelés alapján egy hónap alatt 5000 forint értékű szerszámot takarított meg. Az egyedi gépgyártórészlegben László Béla ifjuniorkás az idősebb szakmunkások segítségével júliusi 93 százalékos teljesítményét augusztus első négy napján több mint 80 százalékkal növelte. Papp József pedig 40 százalékkal termelt többet az eddiginél. /MTI/

B 39. kiadás

1955 augusztus 4

16 óra 30 perc

A Város- és Községgazdálkodási Minisztérium Üzemei

i Hbj/ag Vg TI P

1955 augusztus 4

A Város- és Községgazdálkodási Minisztérium az illetékes szakszervezetekkel egyetértésben a főfelügyelete alá tartozó vállalatok közül - az 1955 második negyedévi kiváló munkájuk jutalmaként - az alábbi üzemeket tüntette ki élüzem címmel.

A tanácsi építőipari vállalatok közül

És Építő

a Fővárosi Épületbontó/Vállalat, a Fővárosi VI. kerületi Tatarozó Vállalat, a Fővárosi XV. kerületi Tatarozó Vállalat, a Fővárosi Építő Vállalat, a Vas megyei Tatarozó Vállalat, a Pest megyei Épület-szerelő Vállalat.

A közmű vállalatok közül

Ø Kutépitő és

a Miskolci Vízművek, a Pest megyei Ø Karbantartó Vállalat, a Szombathelyi Gázmű Vállalat, a Fővárosi Gázszolgáltató Vállalat, a Szegedi Gázmű Vállalat.

A közlekedési vállalatok közül

a Debreceni Villamosvasút Vállalat, a Szegedi Villamosvasút Vállalat, a Fővárosi Székérfuvarozási Vállalat, a Fővárosi Vasutépítő Vállalat.

A szolgáltató és vegyes vállalatok közül

a Debreceni-, a Hódmezővásárhelyi- és a Szegedi Kertészeti Vállalat, a Szekesfehérvári Köztisztasági Vállalat, a Szegedi Köztisztasági Vállalat, a Váci Községgazdálkodási Vállalat.

Az ingatlankezelő vállalatok közül

a Fővárosi VIII., X. és XV. kerületi Ingatlankezelő Vállalat és a Győri Ingatlankezelő Vállalat.

/folyt.köv./ Kp

M T I

B E L F Ő L D I

H I R E K

B 40. kiadás

1955 augusztus 4

17 óra 10 perc

/A Város- ésfolyt./ i Hbj Vg TI P

A közlekedés élüzemci:

A Közlekedés- és Postaügyi Minisztérium területén - a vasut és a posta kivételével - az alábbi üzemek nyerték el az élüzem kitüntést:

/közlekedési

Az autóközlekedés területén az I. és a II. számú Autójavító Vállalat, a 31-es számú Autóközlekedési Vállalat és az Autóalkatrész gyár. A légi közlekedés területén a Magyar Légi Vállalat. A szállítványozás területén a nyiregyházi, a hódmezővásárhelyi és a győri Belső Vállalat, továbbá a Budapesti Szállítványozási Vállalat. A közlekedés-építés területén a Győri Utfenntartó Vállalat és a Víznyépítő Vállalat, végül a beruházás és tervezés területén az Ut- Vasutervező Vállalat és a Postai Tervező Intézet. /MTI/

- - -

A begyűjtési rendeletet kijátszó, adófizetési kötelezettségüket nem teljesítő kulákokat ítelt el a bíróság

6 MS/Szl -cz TI KM

1955 augusztus 4

Hódi János 44 holdas hódmezővásárhelyi kulákot már hét ízben ítelték el. Most a közellátás érdekét veszélyeztető büntett miatt került a hódmezővásárhelyi városi bíróság elé. Ezek óta nem teljesítette adófizetési kötelezettségét, és a begyűjtési rendeletet úgy kerülte meg, hogy nem tartott a saját nevén jószágot, hanem kulák barátaitól takarmányért és havi 50 forint díjért 10 sertést vett át hizlálásra. A felhizlalt sertéseket azután megvette, teljesítette a sertésbeadást és kettőt a saját hasznára levágott. Hasonlóképpen tucatszámra vett át juhokat, és mintegy 60-70 libát és kacsát. Cselekményeiért két és fél évi börtönre, öt évi jogvesztésre és 10 hold földjének elkobzására ítélték.

Kopa József lászlófalvi kulák több mint 50.000 forint adóval és 379 kiló hussal karosította meg az állatot. Ugy próbált szabadulni az adózási és begyűjtési kötelezettség alól, hogy az apjától örökölt, de még apja nevénálló 24 hold földjét nem jelentette be a tanácsnál. Szarvasmarháit kiadta tartásra, ugyanakkor több mint 70 mázsa kukoricát halmozott fel, aminek jórésze a meg nem felelő tárolás miatt tönkrement. Ezenkívül 140 nyárfát engedély nélkül kivágott. A kecskeméti járásbíróság Kopa Józsefet nyolc évi börtönre ítélte. /MTI/ TL

- - -

Az Andráshidai Állami Gazdaság csütörtökön délelőtt teljesítette az évi kenyérgabona beadási tervét

1 Vid Bc TI KM

1955 augusztus 4

A Zala megyei Andráshidai Állami Gazdaság dolgozói néhány nappal ezelőtt még kemény munkát végeztek a kalászosok betakarításáért. A gazdaság területén lendületes munka folyt, mert azt tüzték ki célul, hogy az országban elsőnek teljesítik kenyérgabona beadási tervüket. Kemény munkájukat siker koronázta: csütörtökön délelőtt beadták az utolsó mézsa gabonát is, amely a beadási terv teljesítéséhez szükséges volt. Összesen 57,5 vagon kenyérgabonát vittek be a Zala megyei Terményforgalmi Vállalat raktáraiba. /MTI/

A kínai kulturális delegáció látogatása Nyíregyházán

1 Vid TI KM

1955 augusztus 4

A hazánkban tartózkodó kínai kulturális delegáció két napot töltött Szabolcs-Szatmár megyében. A küldöttség tagjai szerdán Nyíregyházán a járási kulturházat és a falumuzeumot tekintették meg, csütörtökön pedig Nyíregyházára látogattak el. Nyíregyházán elsőnek a két-hetes önkéntes-vezetői tanfolyamot keresték fel, ahol részletesen öröklődtek a tanfolyam céljáról, tematikájáról, a tanulás módszereiről. A kora délutáni órákban az MSZT és a TTIT Bessenyei klubjában folytattak baráti beszélgetést a párt-, a tanács-, a tömegszervezetek és a kulturális intézmények megyei vezetőivel. Este a városi kulturházat és az ott folyó művészeti munkát nézték meg. Néhány kellemes órát töltöttek szótón, a város üdülőhelyén. Bucsuzóul paszabi szóttésekkel ajándékozták meg a kínai vendégeket. /MTI/

K

B 42. kiadás

1955 augusztus 4

17 óra 45 perc

Forgalomkorlátozások a szombat esti DISZ-karnevállal kapcsolatosan

k -oz TI KM

1955 augusztus 4

Augusztus 6-án 19 órától a Népstadion István mezei ut, Dózsa György ut, Sztálin tér, Hősök tere utvonalon a DISZ Budapesti Bizottsága rendezésében, a budapesti fiatalok a varsói Világifjúsági Találkozó tiszteletére "Béke és barátság karnevál" felvonulást és a Hősök terén késő éjszakáig tartó utcabált tartanak. Ezzel kapcsolatban az alábbi forgalomkorlátozások lesznek:

Jármű és gyalogos forgalom elől lezárt terület: 1./ Thököly ut, a Vorosilov ut, a Kerepesi ut és a Murányi utca által határolt területe 17 órától 21 óráig, 2./ 17 órától 21 óráig Dózsa György ut /Thököly uttól a Rudas László utcáig/ Sztálin tér, Hősök tere, 3./ 17 órától éjjel 2 óráig a Hősök tere mindennemű járműforgalom elől elzárt terület. 17 órától 21 óráig a Hősök terére és a Sztálin tér városligeti oldalára csak meghívóval lehet belépni. Az érdeklődők a karnevált a Dózsa György ut mindkét oldalán /Thököly ut, Landler Jenő utca között/ és a Sztálin tér város felőli oldaláról nézhetik meg.

A forgalomkorlátozás érinti a közúti járművek egy részét is. Az érintett járművek az alábbiak szerint közlekednek: Villamos közlekedés 19-21 óráig: 25-ös Nagyvárad tér és Keleti pályaudvar között, illetve Thököly ut és Állatkert között, a 44 és 67-es Március 15 tér és Keleti pályaudvar között, illetve Bosnyák tér és Rákospalota MÁV telep között közlekedik.

A 45-ös az Állatkert és Március 15 tér között és a földalatti éjszaki után 2 óráig közlekedik, a földalatti 17-22.30 óráig a Hősök terén nem áll meg. 17 órától 19 óráig a Thököly ut és a Dózsa György ut sarkán lévő megállóhelynél a villamosok nem állnak meg. Trolibusz közlekedés: 19-21 óráig a 70-es és a 71-es trolibusz a Kossuth Lajos tértől, illetve a Balaton utcától csak a Murányi utcáig közlekedik. 17 órától üzemzárlatig a 72-es Marx tér és MAV kórház között, a 75-ös Népliget és Thököly ut között közlekedik. A 78-as 17 órától nem közlekedik. Autóbusz közlekedés: az 1-es 17-22 óráig Kelenföld és Munkácsy Mihály utca között, az 5-ös 17-21 óra között a Pasaréti tér és Murányi utca között a 7-es 19-21 óráig elterelve a Thököly uton Hungária köruton, Kerepesi uton, Baross téren át közlekedik. 17 órától üzemzárlatig a 20-as elterelve a Nefelejts utcán, Bajza utcán, Rudas László utcán át a 25-ös Rákospalota, Károlyi Sándor utca és Május 1 ut között a 65-ös elterelve a Bajza utcán Rudas László utcán át közlekedik.

Az 1-es és a 45-ös 24 óráig, 23.30 óra után dupla viteldíjjal közlekedik. . . 17-19 óráig a Thököly uton a Vorosilov ut és Keleti pályaudvar közötti megállóhelyeknél az autóbuszok nem állnak meg. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 43. kiadás

1955 augusztus 4

19 óra 40 perc

Továbbra is az ifjúsági cséplőcsapatok vezetnek az állami gazdasá-
gok cséplőcsapatainak versenyében

I. Br. Hnó KI

1955 augusztus 4

Az állami gazdaságok cséplőcsapatainak versenyé-
ben első az Őrnégykúti Állami Gazdaság "Zelke István" ifibrigádja
Kovács János felelős vezető és Székely György munkacsoportvezető
irányításával augusztus 3-án estig 6558 mázsa gabonát csépeltek.

Második Csernus Ferenc és Simon József ifjúsági
cséplőcsapata /Felsényi Állami Gazdaság/, harmadik Kovács
Lajos ifibrigádja /Kunszentmártoni Állami Gazdaság/, 4600 mázsa
gabona-teljesítéssel. /MTI/ /5213 mázsa

T

N T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 44. kiadás

1955 augusztus 4

20 ór 25 perc

A budapesti József Attila Színház vendégszerelése Sztálinvárosban

Vid Hné KI

1955 augusztus 4

Csütörtökön este a sztálinvárosi Dízse Filmszínházban a budapesti József Attila Színház együttese bemutatta G.B. Shaw: "Varróné mestersége" című színművét. A nagy érdeklődéssel várt előadást nagy tetszéssel nézték végig a sztálinvárosi dolgozók./NTI/

Beszámoló az Anyák Világkongresszusáról a Tiszti Házban

k VI/évl Hné KI

1955 augusztus 4

Kedves találkozó zajlott le csütörtökön este a Magyar Lóphadsereg Központi Tisztiházában. A nyári helyiség klubjában baráti beszélgetésre jöttek össze a tisztfeleségek. A beszélgetés során Erdei Lászlóné, az MDSZ titkára, a Lausanneban megtartott Anyák Világkongresszusán résztvett magyar küldöttség tagja számolt be a találkozásáról. Az újságokban gazdag beszámolót megjelentek nagy érdeklődéssel hallgatták./NTI/

Kp

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 45. kiadás

1955 augusztus 4

21 óra 40 perc

Időjárás jelentés

A Meteorológiai Intézet jelenti augusztus 4-én, csütörtökön este 21 órakor :

Kevesebb záporosó

A magas földrajzi szélességeken továbbadó ciklonok Észak-Európa időjárását teszik változóképpé. A Földközi-tenger nyugati medencéje felett fokozódik a felmelegedés. Közép-Európában ma már kevesebb helyen volt záporosó, zivatar. Az északra érkező hideg légtömegek eleresztve a Balkán-félszigetet lassan kiegyenlítik a hőmérsékletkülönbségeket.

Hazánkban ma kissé fokozódott a felmelegedés. A felhőzet a délután folyamán csökken. Néhány helyen kisebb záporosó, zivatar volt. A hőmérséklet általában 24-27 fokig emelkedett.

21 órakor

Budapestn csütörtökön a hőmérséklet 21 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 759 mm, mérsékelten emelkedő irányzatú.

Várható időjárás pénteken estig: változó felhőzet, néhány helyen még záporosó, esetleg zivatar. Mérsékelt, időnkint élénkesebb északi-északkeleti szél. A hőmérséklet alig változik.

Várható legalsó hőmérséklet ma éjjel: 13-16, legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken: 23-26 fok között.

A Duna vízállása Budapestnél csütörtökön reggel: 491 cm. /MTI/

V é g e .